

Neue Lodzer Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Redaktion, Administration und Expedition Petrikauer-Straße Nr. 16 (eigenes Haus). — Telefon Nr. 271.

Unterlate Kosten: Auf der 1. Seite pro 4-seitigem Nonpareilleiste oder deren Raum 30 Kop. u. auf der 2. Seite 15 Kop. für das Ausl. 70 Kop. — Meßlatten: 60 Kop. pro 100 Zoll oder deren Raum; — Unterlate werden durch alle Annonce-Vireaus des In- u. Ausl. angekündigten eingehenden Manuskripte, bei denen Honorar nicht ausdrücklich verlangt wird, bleiben un honoriert.

Erscheint wöchentlich 12 Mal. — Der im Vorraum zu zahlende Abonnementssatz ist nebst illustrierten Sonntags-Beilage pro Jahr RBL 8.40, p. Halbjahr RBL 4.20, p. Quartal RBL 2.10, pro Woche 17 Kop. Mit Postverbindung: pro Quartal RBL 2.25, ins Ausland pro Quartal RBL 5.40. Postfahrt bei der Post 5 M. 61 Pf. — Preis der einzelnen Nummer 3 Kop., mit der illust. Sonntags-Beilage 10 Kop.

Nr. 420.

Sonnabend, den (1.) 14. September 1912.

11. Jahrgang.

Konzert-Garten und Varieté-Theater "Mannteuffel" 1st

Entree 55 Kop.

Entree 55 Kop.

Jetzt finden die Vorstellungen bei
ungünstiger Witterung im „Weissen
Saale“ mit neuem Programm statt.

Lodzer Zentral-Zahn-Klinik

Petrikauer-Straße Nr. 86, im Hause Petersilge, Telephon Nr. 1479.
Empfang nur von diplomierten besten zahnärztlichen Kräften. Konsultation unentgeltlich. Klomberen vorne Zahne 45 Kop. Nähzähne 25 Kop. Zahne à 75 Kop. Für Zahnenfernung 15 Kop.
Die Kabinets sind mit elektrischer Einrichtung ausgestattet. Zahnzichen ohne Schmerzen.
Ganze Gebisse von 28 Zahnen kosten 15 Rubel 80 Kop. — Für langjährige Dauer wird garantiert. — Reparaturen und Umarbeiten
gebrochener Zahnschäfte und Goldplatten auf der Stelle.

7438

Beehre mich hiermit meiner geehrten Kundschafft
zur gesl. Kenntnis zu bringen, daß sämtliche Neuheiten
in englischen Stoffen zur bevorstehenden Herbst- und
Winter-Saison eingetroffen sind.

Christian Wutke
Inh. A. Wutke.

11632

KABARET „ERMITAGE“

Am 16. September beginnen die Debüts
der berühmten spanischen Tänzerin „La Bella Sucor“
in ihren prächtigen Creationen, sowie
das neue, abwechslungsreiche, aus 24
Nummern bestehende Programm.

Die Bureaux der
Akt.-Gesellschaft „Warrant“
befinden sich jetzt an der
Petrikauer Strasse № 56.

11704

und beim Menschen Nase und Augen übrig bleiben." Nachdem die Lena-Kompagnie alle benachbarten Goldfelder aufgekauft hatte, setzte sie den Tagelohn von 1 Rbl. 80 Kop. auf 1 Rbl. 50 Kop. herab. Bis zu jener Zeit hatten die Zimmerleute in den benachbarten Goldfeldern Ratajows-Rosnows 1 Rbl. 80 Kop. bis 2 Rbl. 50 Kop. täglich erhalten, während die Lena-Kompagnie nicht mehr als 1 Rbl. 50 Kop. bis 1 Rbl. 70 Kop. täglich zahlt. Es kam darauf heraus, daß die Zimmerleute mit Verlust arbeiteten. Alle ihnen gelieferte Instrumente sowie das zu Sprengarbeiten notwendige Dynamit waren so schlecht, daß die Arbeitszeit erhöht werden mußte, was die Einträchtigkeit der Arbeit schädigte. Außerdem wurden die Arbeiter von der Verwaltung der Lena-Kompagnie, nach Angaben des Rechtsanwalts, systematisch betrogen. Die Abrechnung erfolgte einmal monatlich und wurde darunter vorgenommen, daß die Arbeiter über den ihnen wirklich zufallenden Betrag im dunkeln blieben. Die Spezialarbeiter wurden im allgemeinen besser bezahlt, doch gab es einen Punkt in ihrem Vertrage, nach dem es der Verwaltung gestattet war, sie jederzeit in die Reihen der Schwarzarbeiter überzuführen, wenn es ihr erforderlich schien. Der Lohn wurde den ausdrücklichen Forderungen des Gesetzes entgegen, nicht in Geld, sondern in Anweisungen auf die Magazine der Gesellschaft ausgezahlte, in denen die Arbeiter für ungewöhnlich hohe Preise die aller-schlechtesten Waren erhielten. Bei der Lohnauszahlung mit Anweisungen erfolgte oft eine direkte Verhöhung der Arbeiter. Der Arbeiter Nemira hatte sich erklärt und wollte nach Bodaibo ins Hospital fahren. Er schickte einen Kameraden in die Verwaltung, um Geld zur Reise zu erhalten. Dort sagte man seinem Kameraden: „Nemira kann bis zur nächsten Lohnauszahlung warten.“ Leider erwies sich die Annahme der Verwaltung als falsch. Nemira starb, bevor ihm sein Lohn ausgezahlt wurde. Außer der ungesetzlichen Auszahlung mit Anweisungen, übe die Lena-Kompagnie ein völlig unzulässiges und widergesetzliches Einbehalten eines Teiles des Lohnes. So wurden den Arbeitern im Oktober 1908 — 290,000 Rbl. nicht ausgezahlt. Diese Summe stieg in letzter Zeit auf über eine halbe Million Rbl. Für das zurückbehaltene Geld wurden den Arbeitern leinerlei Zinsen gezahlt, so daß sich die Lena-Kompagnie auf Kosten der Arbeiter bereicherte. Wenn ein Arbeiter um seine Entlohnung bat, so erhielt er sein Geld nie vor 2—3 Monaten ausgezahlt.

gehen, weil selbst Frauen und Kindern kein Wagen zur Beförderung nach dem Hospital zulässt. Es ist einmal vorgekommen, daß kranke Kinder auf dem Wege nach dem Hospital im Schnee vor Müdigkeit einschliefen und unselbar erfroren wären, wenn nicht ein vorüberziehender Arbeiter sie gerettet und nach Hause getragen hätte. Am 1. September 1910 hat die Lena-Kompagnie das Krankenhaus am Andrejewischen Goldfelde und die Schule ohne jeden Grund geschlossen. Die von der Lena-Kompagnie verkauften Produkte waren fast alle verdorben. Die Arbeiter verlangten am 2. April eine Besichtigung des ihnen gelieferten blau-schwarzen Fleisches. Häufig wurde den Arbeitern Pferdes- statt Rindfleisch geliefert. Vor der Ankunft des Senators Manchin wurden große Partien faulen Fleisches verbrannt. Von den Arbeitern waren 42 Prozent verheiratet. Die Frauen waren verpflichtet, alle häuslichen Arbeiten auszuführen, die man ihnen übertrug. Diese häuslichen Arbeiten bestanden in Prostitution. Fügte sich ein Arbeiterweib nicht den schmutzigen Anträgen, so wurde ihr Mann entlassen. Alle diese merkwürdigen Verhältnisse führten zum Streik. Die Arbeiter suchten einen Ausweg aus diesem Labyrinth von Ewig und Trag, Gewalt und Gemeinheit. Sie wollten Wahrheit und fanden sie nicht, deshalb legten sie alle ihre Arbeit nieder und zogen es vor, die Lena-Goldfelder zu verlassen, denn sie sahen sehr bald, daß ihnen keine Gerechtigkeit widerfahren wird. Daher zogen sie fort, nachdem sie eine schwere Tragödie durchlebt hatten.

Die neue chinesische Anleihe.

Paris, 13. September.

Der "Temps" berichtet heute folgendes: Nach einem Pekinger Telegramm glaubt man zu wissen, daß die Banengruppe, welche die Emission der neuen chinesischen Anleihe durchführt, außer englischen Banken auch französische, deutsche und amerikanische umfaßt. Man vertheidigt gleichzeitig, daß die Rente davon wäre, eine chinesische Handelsbank mit einem Zentralbüro in London und einem gemeinsamen Aufsichtsrat zu gründen, dessen Mitglieder zur Hälfte Chinesen seien. Wie jedoch aus Mitteilungen einer der hauptbeteiligten Persönlichkeiten, welche die Anleiheverhandlungen führte, hervorgeht, lag der Plan der Organisation einer solchen Bank nicht im Programm. Was das Eisenbannez betrifft, dessen Projekt die chinesische Regierung gebilligt habe, und das mit Hilfe ausländischer Kapitalen gebaut werden solle, so sei dessen Bau keineswegs im Laufe der Verhandlungen für die Anleihe beschlossen worden, und es sei wenig wahrscheinlich, daß sich die Finanziers gegezwärts mit dieser Angelegenheit beschäftigen.

New-York, 14. September. Private Informationen zufolge, die mehrere Großbankiers in den letzten Tagen erhalten haben, finden die Nachrichten aus London und Peking, wonach die chinesische Regierung bei einer Londoner Finanzgruppe eine neue Anleihe von 50 Millionen Dollar aufgenommen haben soll, ihre Bestätigung. Die Informationen der New-Yorker Finanzleute lassen aber nicht erkennen, ob diese Anleihe von der chinesischen Regierung bereits ratifiziert worden ist. Man nimmt allgemein an, daß die Sechsmächtergruppe, wenn die neue Anleihe von der chinesischen Regierung tatsächlich ratifiziert werden sollte, ihre Anleihenvorschläge zurückziehen wird.

Zurückgekehrt Dr. med. Lange

Giermit bringt ich zur allgemeinen Kenntnis, daß ich unabhängig von dem Laden an der Dzielna-Straße, einer zweiten Laden an der Petrikauer Straße Nr. 76, neben der Konfektion des Herrn A. Roszkowski eröffnet habe, in welchem ich eine ständige Ausstellung von geschönten Blumen, Blasen und Blumenarrangements veranstalte. Ich empfehle mich daher zur gesl. Erinnerung und verbiegle mit voller

Sicherung W. SALWA.

Festlied
Ober noch im Weltgerüste
Drehte jeder seine Mühle,
Suchte jeder sein Ziel,
Nun bei Schützen's Cognac's Blumen
Die Freuden führt zusammen
Festeschnaus und frohes Spiel!

11420

Die Arbeiter der Lena-Goldfelder.

Einer der Rechtsanwälte in Irkutsk, ein gewisser G. B. Patutschinski, war dem Ruf der Arbeiter der Lena-Goldfelder, ihre Interessen zu vertreten, gefolgt und hat nach seiner Rückkehr aus Bodaibo einen Vortrag über die Lage der Arbeiter auf den Lena-Goldfeldern gehalten. Das Bild, das Patutschinski entwarf, ist, wie der "Herold" in Nachstehendem berichtet, so entsetzlich, daß der lange Streit der Lena-Arbeiter einem jeden verständlich erscheint. Die Lena-Kompagnie hat alle Goldfelder eines sehr bedeutenden Rayons systematisch aufgekauft, um jede Konkurrenz zu unterbinden. Die nach Bodaibo führende Bahn, der Telegraph, das Krankenhaus, gehören der Lena-Kompagnie, die die örtlichen Regierungsbehörden subventioniert. Die Lena-Kompagnie waren durch ihre Sonderstellung 8000 einfache, ungebildete russische Bauern auf Gnade und Ungnade ausgeliefert. Wohl gab es eine Art von Vertrag mit den Arbeitern, doch hielt die Verwaltung ihn nicht. Allerdings besitzen wir außerdem ein "Bergreglement", doch hatte es im Gebiet der Lena-Kompagnie keine Gültigkeit. Alleinhersteller auf den Lena-Goldfeldern war der Oberverwalter Bielojerow, der bei seinem Austritt eine Ansprache an die Arbeiter hielt, die er mit den Worten schloß: „Bei mir muß so gearbeitet werden, daß von den Pferden nur Schwanz und Mähne.“ Kranken mußten erst einige Dutzend Werst zu Fuß

Zahnarzt A. Teplitzki

Sprechstunden
9½—2, 4—8.

Petrikauerstraße Nr. 121. I. Stock.

Zahnarzt

11727

T. FLAKK
zurückgekehrt.

Petrikauer Nr. 200.

Zahnarzt M. Aronsohn
zurückgekehrt.

Petrikauerstr. Nr. 101.

Mode-Salon

M-me Iréne

Dzielna-Straße Nr. 1 II.

Telephon 18-01.

Telephon 18-01.

Zu den Feierlichkeiten in Smolensk.

P. Smolensk, 31. August (18. September). (Offiziell). Telegramm des Ministers des Kaiserlichen Hofes. Auf der Station Zarzewo geruhten Seine Majestät, eine Deputation von 8000 Arbeitern zu empfangen, die Salz und Brot überreichten. Zur Begrüßung Seiner Majestät des Kaisers, Ihrer Majestät der Kaiserin Alexandra Feodorowna, S. A. H. des Großfürsten Thronfolgers, der Erlauchten Töchter und S. A. H. des Großfürsten Dmitri Pawlowitsch hatten sich auf dem Bahnhof in Smolensk gegen 2 Uhr mittags versammelt: Der Vorsitzende des Ministeriums, der Minister des Innern, der Gouverneur von Smolensk, der Gouvernements- und Kreisadelsmarschall von Smolensk und die übrigen hohen Beamten des Gouvernements, sowie Vertreter der Kaufmannschaft, der Kleinbürgers, der jüdischen Gemeinde, der Feuerwehrleute, der Landhauptleute, der Gemeindeältesten und des russischen Volksverbandes. Um 2 Uhr langte der Kaiserliche Zug mit Ihren Majestäten an. Nachdem Seine Majestät geruhten, die Ehrenmähe abzuschreiten und Sich mit ihr zu begrüßen, hatten die auf dem Bahnsteig erschienenen Beamten und Deputationen das Glück, vom Gouverneur Seiner Kaiserlichen Majestät vorgestellt zu werden. Seiner Majestät dem Kaiser wurden Heiligenbilder und Salz und Brot überreicht. Ihrer Kaiserlichen Majestät wurde vom Gouverneur, S. A. H. den Großfürstinnen von der Stadtverwaltung Blumensträuße überreicht. Darauf geruhten Ihre Majestäten, sich nebst Ihrem Gefolge in die Kathedrale zu begeben, wo Sie vom Bischof von Smolensk, Theodosius, sowie vom Oberprokureur des Heiligen Synods empfangen wurden. Der Hochwürdige Theodosius hielt eine Begrüßungsrede und überreichte Ihren Kaiserlichen Majestäten und Hoheiten Heiligenbilder. Ihre Majestäten geruhten, sich mit Weihwasser besprengen zu lassen und darauf dem Gottesdienste beizuhören. Beim Verlassen der Kathedrale überreichte eine Schülerin der Eparchialschule Ihrer Majestät ein Bußgeld; darauf geruhten Ihre Majestäten, sich zum 1812-Denkmal zu begeben, wo die Schüler und Schülerinnen der mittleren und niederen Schulen mit dem gesamten Lehrpersonal aufgestellt waren. Später besuchten Ihre Majestäten den Lopatin-Garten mit dem Königlichen Volkwerk, von wo aus Sie das Schlachtfeld von 1812 in Augenschein zu nehmen geruhten. Darauf geruhten Ihre Majestäten Deputationen der Kreisstädte des Gouvernements zu empfangen; diese begrüßten Seine Majestät dem Kaiser mit einer Nede und überreichten ihm Salz und Brot. Ihre Majestäten geruhten auch, das russische Altertumsmuseum zu besichtigen. Dabei hatten das Glück, die Erklärungen zu geben: der Direktor des archäologischen Instituts in Moskau und die Gründerin des Museums, Fürstin Tenischem, die Seiner Majestät dem Kaiser Salz und Brot, Ihrer Majestät der Kaiserin einen Blumenstrauß überreichte. Darauf geruhten Ihre Majestäten, Sich in die Adelsversammlung zu begeben.

Seine Majestät der Kaiser geruhten die Ihm vom Gouvernementsadelsmarschall vorgestellten Adligen des Smolensker Gouvernements, sowie auch die Deputation der Gouvernementslandschaft der Archivkommission und des Vereins des Roten Kreuzes abzuschreiten. Hierbei wurde Seiner Majestät dem Kaiser ein Sammelwert: „Der Baterländische Krieg des 1812. Jahres im Bereich des Smolensker Gouvernements“, Ausgabe „Smolensker Altersum“ und Heiligenbilder überreicht. Ihre Majestät die Kaiserin unterhielt Sich auf das liebenswürdigste mit den Gemahlinnen und Töchtern des Smolensker Adels. Hierauf wurde Ihnen Kaiserlichen Majestäten und Hoheiten im Gastzimmer Tee und Champagner serviert.

Toast des Gouvernementsadelsmarschalls.

Der Gouvernementsadelsmarschall stieß auf die Gesundheit Seiner Majestät des Kaisers, Ihrer Majestät der Kaiserin und S. A. H. des Großfürsten Gagarin-Thronfolgers. Der Toast war von einem nicht endenwollendem „Hurra“ sämtlicher Anwesenden und mehrfachem Spielen der Hymne vom Orchester begleitet. Seine Majestät der Kaiser geruhten auf den Toast huldreichst zu antworten. Nach einem Aufenthalte von über einer Stunde bei der Adelsversammlung, begaben sich Ihre Majestäten auf den Bahnhof, woselbst S. A. H. dem Großfürsten Gagarin-Thronfolger vom Gouvernementsadelsmarschall ein zusammenlegbares Heiligenbild überreicht wurde. Hier hatten sich zur Geleitgebung Ihrer Majestäten sämtlich höheren Amtspersonen versammelt. Um 8 Uhr abends reisten Ihre Kaiserlichen Majestäten und Hoheiten aus Smolensk ab.

Chronik und Lokale.

Bor den Wahlen.

Nachstehend bringen wir die Fortsetzung der teilsweise in Nr. 41 veröffentlichten

Instruction:

über die Wahlordnung in den Urwahlerversammlungen der städtischen Wähler in den Wahlbezirken der Stadt Lodz.

20. Die auf den Namen ausgestellten Anzeige über die Wahlen stellt ein Blatt mit einem abreißbaren Kupon dar. Die Vorderseite sowohl des Blattes als

auch des Kupons enthält die Ordnungszahl der Anzeige, die Nummer des Wahlbezirkles der Stadt Lodz, den Vor-Name, Familiennamen und Stand des Wählers, sowie einen Hinweis darauf, daß die Anzeige keiner andern Person übergeben werden darf und sowohl beim Eintritt ins Wahllokal als auch bei der Abgabe des Kuverts mit dem Stimmzettel vorzuzeigen ist. Auf der Vorderseite der Anzeige befindet sich außerdem die Aufschrift: „Persönliche (eigene) Anzeige zur Teilnahme an den Reichstags-Wahlen“, auf der Rückseite — ein Auszug aus den entsprechenden Gesetzesparagraphen.

21. Zusammen mit der Versendung der Anzeigen beginnt der Magistrat unentgeltlich an die Wähler Kuverts für die Wahlzettel anstatt verdorbneter oder verlorener zu verteilen. Am Tage der Wahlen können die Wähler die Kuverts beim Eintritt ins Wahllokal erhalten.

22. Die Anzeige, von der in § 15 gesprochen wird, dient als Beweis für die Identität der Wähler. Diejenigen, die die Anzeige nicht erhalten oder verloren haben, werden zur Wahlurne zugelassen, wenn sie ein Zeugnis aufstellen, daß von der Polizei, dem Friedens- oder Stadtrichter, dem Land- oder Bauernhauptmann, dem Kommissar für Bauernangelegenheiten, dem Notar oder von der gesellschaftlichen oder ständischen Institution ausgestellt ist, in der der Wähler angekettet ist. Unabhängig davon ist die Kommission im Falle eines Zweifels berechtigt, auch andere Beweise der Identität des Wählers zu verlangen.

23. Die Anzeige und das geschlossene Kuvert mit dem Wahlzettel werden vom Wähler persönlich dem Vorsitzenden der Kommission oder Subkommission eingehändigt.

Das Kuvert wird durch Verkleben, ohne irgend welche Siegel, geschlossen.

24. Die Anzeige muß zusammen mit dem Kupon (§ 23) vorgezeigt werden, der dazu gehört; dieser wird vom Vorsitzenden abgerissen und zu den Akten der Kommission gelegt; die Anzeige selbst wird dem Wähler zurückgegeben.

25. Der Vorsitzende der Kommission wirft das Kuvert mit dem Wahlzettel, sobald er es vom Wähler entgegenommen hat, sogleich, im Gegenwart des lehrenden, in eine eigens dazu bestimmte Urne durch einen im Deckel befindliche Öffnung, nachdem er sich davon überzeugt hat, daß der Wähler in den Wählerlisten verzeichnet ist. Bevor man mit der Entgegennahme der Zettel beginnt, wird die Urne den anwesenden Wählern gezeigt — zwecks Feststellung der Tatsache, daß sie leer ist und bloß eine Öffnung besitzt, durch welche die Wahlzettel in die Urne geworfen werden. Darauf wird die Urne verschlossen und mit dem Siegel des Vorsitzenden versehen; der Zettel, auf dem sich das Siegel befindet, wird vom Vorsitzenden, den Mitgliedern der Kommission oder Subkommission, sowie von den anwesenden Wählern unterschrieben, wenn diese es wünschen.

26. und 27. (bezüglich sich auf Städte, zu denen kein Kreis gehörte und haben auf Lodz keine Anwendung.)

28. Die Wähler, deren Zettel bereits in die Urne geworfen worden sind, sowie diejenigen Personen, die zu den Wahlen nicht zugelassen werden, haben unverzüglich das Wahllokal zu verlassen.

29. Um 9 Uhr abends wird das Wahllokal geschlossen; von denen aber, welche vor 9 angelangt sind, werden die Wahlzettel solange angenommen, bis alle im Wahllokal befindlichen Personen ihre Zettel abgeliefert haben.

30. Bevor die Wahlkommission die Urne öffnet, um aus Stimmenzählen zu treten, überzeugt sie sich davon, daß die Urne ganz ist und verzeichnet das im Protokoll.

31. Nachdem die Urne geöffnet ist, nimmt der Vorsitzende einzeln jedes Kuvert heraus, das darauf mit einer Ordnungszahl versehen wird. Nach Öffnung des Kuverts kommt dieselbe Nummer auch auf den Wahlzettel. Befinden sich im Kuvert mehrere Zettel, so werden alle für ungültig erklärt, unabhängig von ihrem Inhalt.

(Schluß folgt.)

* m Offizielle Ernennung eines Polizeimeisters von Lodz. Wie man uns mitteilt, ist die offizielle Ernennung des früheren Chefs der Reservepolizei in Moskau Oberstleutnant Komendantow zum Polizeimeister von Lodz bereits erfolgt. Seine Ankunft in Lodz wird bereits dieser Tage erwartet.

* Beglaubigung von Handelsbüchern. Laut den bestehenden Vorschriften müssen befähiglich sämtliche Handels-Industrielle und Gewerbebücher u. a. vom Magistrat beglaubigt und mit einem entsprechenden Siegel versehen werden. Bis jetzt konnte zu diesem Zweck jede beliebige Person diese Bücher ohne weiteres nach dem Magistrat bringen und beglaubigen lassen. Einer gegenwärtig eingetroffenen behördlichen Verfügung zufolge, muß Handelsbücher u. a. die dem Magistrat zur Beglaubigung unterbreitet werden sollen, eine mit Stempelmarken versehene Bitkirschrift beigelegt werden. Ein ebensolcher Ums ist in Warschau, wo bekanntlich die Handelsbücher vom Warschauer Handelsgericht beglaubigt werden.

* Handels-Kurse. Der Unterricht in den Handelskursen des Herrn Stanislaw Lipinski beginnt am kommenden Montag, den 16. d. Mts. Höre, die sich für den Jahreskursus melden, haben sich um 7 Uhr und die des halbjährigen Kursus um 8 Uhr abends einzufinden.

* Der Warschauer Generalgouverneur begnadigte den 19-jährigen Stanislaw Kobuchowski, der vom Warschauer Kriegsgericht wegen einer Reise bewaffneter Neubefälle zum Tod verurteilt worden war, zu 20 Jahren Zwangsarbeit. Kobuchowski war im März vorigen Jahres in Lodz bewohnt worden.

* Administrativen Bestrafungen. Von Petrikauer Gouverneur wurden nachstehende Personen bestraft: Der Einwohner der Stadt Biertow Dolan Sander wegen Tragens und Gebrauchs eines Messers während einer Schlägerei zu 1 Monat Arrest; die Einwohner verschiedener Dörfern des Lodzer Kreises Antoni Danek, Jan Schmidt, Franciszek Pogorzelski, Józef Strejczyk, Antoni Janicki, Franciszek Kubial und Józef Gubek wegen nichterlaubten Tragens und Verkaufs von Waffen die ersten drei zu 2 und die übrigen zu 3 Monaten Arrest.

* Von der Dąbrowaer Bahn. Vom heutigen Tage an wird der Personenzug Nr. 374 der Dąbrow-

waer Zweiglinie der Weichselbahn von der Station Kołuszki um 5 Uhr 28 Min. nachm. abgehen und in Tomaszow um 6 Uhr 28 Min. eintreffen.

* Passformalitäten. Im April v. J. wurde die Verfügung getroffen, daß alle Passagiere, die ohne Pass nach Russland zurückkehren, der Polizei übergeben und zur Verantwortung gezogen werden sollen. Die Böllanter, in welchen die Passkontrolle den Böllbeamten anvertraut ist, werden diese Maßregel auch auf die „Preußengänger“ an und auf die Grenzbewohner, die sich zu Handels- und Erwerbszwecken jenseit der Grenze begeben. Das Bölldepartement erläuterte gegenwärtig, daß die obengenannte Aprilvorschrift weder auf die Landarbeiter noch auf die Grenzbewohner angewandt werden darf, wenn diese bei ihrer Rückkehr aus dem Ausland keinen Pass vorweisen können.

* m. Renovierung der Magistratgebäude. In Betracht dessen, daß die inneren Räume der Magistratgebäude schon längere Zeit nicht aufgerichtet sind, hat der Magistrat beschlossen, dieselben gänzlich renovieren zu lassen. Laut dem vom Stadtrath getätigten Kostenanschlag wird die Renovierung gegen 12.000 Rbl. kosten.

* m. Verkaufsbuden an der Magistratgebäude. In Betracht dessen, daß die inneren Räume der Magistratgebäude schon längere Zeit nicht aufgerichtet sind, hat der Magistrat beschlossen, dieselben gänzlich renovieren zu lassen. Laut dem vom Stadtrath getätigten Kostenanschlag wird die Renovierung gegen 12.000 Rbl. kosten.

* m. Bon den Verkaufsbuden an der Löda. Seiner Zeit hat eine städtische sanitäre Kommission beschlossen, die Verkaufsbuden an dem linken Ufer der Löda zu schließen, weil dasselbe einzustürzen drohte. Ein diesbezügliches Protokoll wurde aufgenommen und dem zuständigen Friedensrichter zur Verhandlung überstellt. Der Friedensrichter fand den Beschluss der Revision für unrechtmäßig und hob die Verfügung der Kommission auf. Gegen das Urteil des Friedensrichters hat nun die Polizei eine Appellation im Friedensrichterplenum eingerichtet; dieser Prozeß wird am 23. September in der zweiten Instanz zur Verhandlung gelangen.

* Im Greifentaler vor nahezu hundert Jahren ist heute in Lodz Frau Julie Lanckau, die Mutter des in Lodz bekannten Architekten und Baumeisters Allwill Lanckau gestorben. Die Verstorbenen war in Livland geboren und kam später zu ihrem Sohne nach Lodz. Sie ruhe in Frieden!

* Vom Blumentage zu Gunsten der Kinderbewahranstalt „Gniazdo“. Die Bezirke 10 und 11 (Siedlina, Polnocha, Alter Ring, Konstantin, Odrodowa, Srebrynska und Drewnowska) haben Frau Grzybowska übernommen, die ihr Bezirklokal in der Wohnung des Notars Mojsilnicki, Siedlinastr. 3, haben wird. Der Blumentag beginnt in diesem Monat um 7½ Uhr früh.

* Vom Blumentage. Diesenigen Damen und Herren, die beim Blumentag im 2. Revier teilnehmen, werden ebenso höflich als dringend gebeten, sich morgen (Sonntag) früh um 6 Uhr im Schürenhaus am Woyn-Motel einzufinden, um die Legimationen, Sammelblätter und Blumen in Empfang zu nehmen.

* Vom Turnverein „Aurora“. Im Garten des genannten Vereins an der Ecke der Pręgoda- und Targomiastraße wird am morgigen Sonntag voraussichtlich wiederum ein recht reges Leben herrschen. Vormittags werden die Mitglieder einen Schulsport in Reck, Barren- und Pferdturnen, Kugelstoßen, Weitsprung und Pflichtfreiluft sowie einen athletischen Wettkampf in einer zweistufigen Dauerübung, einer eins- oder zweistufigen Kürbung und Steinstoßen ausfechten. Am Nachmittag aber wird Fidelitas in seine Rechte treten. Ein Enten-Scheiben-Schießen, ein Tanzkränzchen und andere Zerstreuungen sind vorgesehen, desgleichen wird auch für ein reich bestücktes Buffet gesorgt sein. Die zahlreichen Gäste und Freunde des Vereins werden sich zu diesem Fest, das bei jeder Witterung stattfindet, gewiß einfinden. Bemerkt sei noch, daß hierzu keine besonderen Einladungen ausgesandt werden.

* Vom Verein „Bikur Cholim“. Am Sonntag, den 29. September wird die 5. Partie Rosonaleszenten aus dem Genesungsheim „Uzdrowisko“ entlassen werden. Insgesamt haben während der Dauer der Sommermonate 227 Patienten Aufnahme in der Anstalt gefunden; alle haben sich prächtig erholt und 8–20 Pfund an Gewicht zugenommen. Die Pavillons auf den Namen des Herrn Salo Krotoszynski und des Herrn Mendel Prechner gehen ihrer Vollendung entgegen. Im nächsten Jahre wird das „Uzdrowisko“ daher 7 Pavillons besitzen.

* Die Bevölkerung der Zwangsarbeiten. Die Haupt-Gefängnisverwaltung veröffentlicht Angaben über die Bewilligung der Zwangsarbeiten im Jahre 1911. In diesem Zeitraum befanden sich in den Dobolesker, Irkutsker und Transbaikal Zwangsanstalten 79 68 St. Älteste. Darunter befanden sich Verurteilten für „ircheiraub“ 27, für Meineid 4, für Flucht aus den Gefangenissen 420, für Verbrennen gegen die Auserhöchste Gewalt 10 55, für Aufstand und Widerstand gegen die Behörden 578, wegen Nichterfüllung der Gelige, Missbrauch oder Unfähigkeit der Macht 54, für Aufwegeleien 434, für Fälschung von Geld und Banknoten 115, für Bestialität 8, für Ermordung der Eltern 70, für Gattenmord und Ermordung Verwandter 175, für Vergiftungen 20, für alle anderen Gestaltungen von Ermordungen u. d. Mordversuchen 2189, für Vergewaltigung 144, für Brandstiftung 203, für Raubmord 1933. Die Mehrzahl der Straflinge wurde zu Zwangsarbeit auf die Dauer von 4–6 Jahren verurteilt; solcher gibt es etwa 2 000; ohne bestimmten Termin 614. Die größere Hälfte der gesamten Straflinge befindet sich im Alter von 20 bis 30 Jahren.

* Eröffnung eines Fischmarktes. Die hiesigen Einwohner Selman Wolle und Józef Schiffer wandten sich an den Magistrat um Erlaubnis, auf der Wolborzstraße 9 einen Fischmarkt eröffnen zu können. In der heutigen Sitzung des Magistrats wird dieses Gesuch zur Beratung gelangen.

* Von der Kindernahrung. Die Frage der Kinderernährung findet erstaunlicherweise immer mehr öffentliche Beachtung, da man erkannt hat, daß von der Gesundheit und dem Gedächtnis der jüngsten Generation das Wohl und die Zukunft des ganzen Volkes abhängt. Es ist nun eindeutig festgestellt, daß der größte Teil von den 400.000 Kindern, welche jährlich vor dem ersten Lebensjahr sterben, nicht infolge schwächerer Ernährung, sondern durch falsche, unzureichende Ernährung sterben. Hauptursachen sind die Ursache.

* Wenn es durchaus nicht möglich ist, ein Kind an der Muttermilch anzuziehen, so braucht der schwache Magen des Säuglings eine möglichst gleichwertige, leicht verdauliche Nahrung. Man greift zur Kuhmilch; sie wird aber vom Kindernmagen oft schwer vertragen. Verdünnt man jedoch Kuhmilch mit Haferkleim aus Knorr's Haferkleim, so heißtt man den gefüllten Darmerscheinungen und Brechdurchfällen, den Gefahren des heißen Sommers, vor. Nicht nur, daß Knorr's Haferkleim durch seine Präparation sehr leicht verdaulich ist, verleiht seine Beigabe auch die Verminderung der Milch im Kindernmagen. Ein bekannter Professor schreibt in seinem Lehrbuch der Hygiene:

„Oft findet man, daß der Magen Haferkleim selbst dann gerne bei sich behält, wenn er jede andere flüssige Nahrung ausstößt. Bekanntlich wird Haferkleim bei febrilen Krankheiten, namentlich bei Entzündung der Schleimhaut, als eithüllendes Mittel vielfach angewendet. Auch den blassen und schlecht entwickelten Kindern bekommt solche Nahrung vorzüglich, namentlich in den Jahren des Schulbesuches, welcher so gewaltige Anforderungen an den kindlichen Organismus stellt: es werden kräftig, rothaarig, blühend.“

Haferkleim ist wohl der beste Exsatz für den elenden Bohnenkaffee, der bloß zehrt und nervös macht. Kindern kann man gar keinen besseren Morgentrank und Imbiß geben.“

Was hier der Professor bestätigt, ist eine alte Volksweisheit, die damit wieder zu Ehren kommt. Der Hauptwert der Knorr'schen Haferpräparate ist, wie schon oben erwähnt, nicht zuletzt in ganz sorgfältiger Fabrikation zu suchen. Durch die peinliche Auswahl der fleischigen Haferköerner, die ausgezeichnete Reinigung und Mahlung gewinnt der Hafer an Leichtverdaulichkeit und an Geschmack. Man kaufe daher nur Knorr's Haferpräparate.

* Agenten der Geheimpolizei bemerkten vorige Nacht an der Ecke der Mikolajewsa- und Nowotrowska zwei verdächtige Individuen, welche sie einer Leibesvisitation unterwarf. Die beiden, bei denen eine Brechstange, drei Dietrichen und ein großes zusammenlegbares Messer, das Blutspuren anwies, vorgefunden wurden, sind die der Polizei bekannten Diebe Wladyslaw Podspiesznyk und Franciszek Witerak, die erst vorgestern aus den Arrestlokal bei der Geheimpolizei, wie sie wegen Diebstahlsvorwurf interniert waren, befreit wurden.

* Bestrafte Fuhrleute. Vom Polizei-Geheimdegericht wurden nachstehende Rostseler wegen unvorsichtigen Fahrens zu je 5 Mbl. Strafe oder 3 Tagen Arrest verurteilt: Chaim Drozd, Benjamin Lewek, Franciszek Dolenzel und Edward Rebich.

* Zu dem Vorfall auf der Nowotrowskastraße Nr. 18 erfahren wir noch, daß der vor dem obengenannten Hause mit durchschnittenem Halse aufgefundenen Mann der 42-jährige Stanislaw Kul ist, der vor seiner Frau und seinen Kindern unterhalten wird und der jeden von der Familie verdienten Groschen vertrank. Als gestern seine Frau, gegen 12 Uhr mittags, nach Hause zurückkehrte, trug sie ihn schon betrunken in die Wohnung an. Da sie sich weigerte, ihm weitere 20 Kop. für Schnaps zu geben und ihm Vorwürfe wegen seines Lebenswundes machte, ergriff Kul plötzlich ein auf dem Tische liegendes Messer, schnitt sich den Hals durch und lief auf die Straße, wo er

Beilage zu Nr. 420 „Neue Lodzer Zeitung“.

Abend-Ausgabe.

Sonnabend, den (1.) 14. September 1912.

Abend-Ausgabe.

Ein deutsches Marokko im fernen Osten.

Paris, 13. September. (Spezialtelegramm der „Neuen Lodzer Zeitung“). Die politische Wochenschrift „Cris de Paris“, deren Beziehungen zum auswärtigen Amt bekannt sind, veröffentlichte einen längeren Artikel über die Zusammenkunft in Baltischport. Der Artikelschreiber ist der Ansicht, daß diese Kaiserzusammenkunft ein neues Licht auf die Politik Deutschlands im fernen Osten wirft und sagt dann weiter: „Die deutsche Politik macht augenblicklich eine schwere Krise durch. Es handelt sich gegenwärtig für die deutsche Industrie darum, sich neue Absatzgebiete zu schaffen. Außerdem aber bereitet die immer weiter wachsende Bevölkerung der Regierung große Sorgen. Deutschland kann sich jetzt nicht mehr mit dem neuverworbenen Kongogebiet begnügen, denn das Kongogebiet ist ein Land, wo Europäer des Klimas wegen nicht leben können. Es bleibt für Deutschland also nur noch der ferne Orient übrig. Wenn heute oder morgen in China ein Aufstand ausbrechen würde, durch den das Leben und Eigentum der Fremden gefährdet wäre, warum sollte man Deutschland in diesem Falle nicht mit einem ähnlichen Auftrag betrauen, wie ihn Frankreich in Marokko erhalten hat. Und wenn Deutschland dann nach Wiederherstellung der Ordnung seine Truppen in China lässt und sie nicht wieder zurückzieht, wie wir die unsrigen in Marokko gelassen haben, wer hätte ein Recht dazu, sich darüber zu beschweren. Kaiser Wilhelm ist daher auch hauptsächlich aus dem Grunde nach Baltischport gegangen, um sich über eine etwaige Besetzung Chinas durch deutsche Truppen zu verständigen. Der Kaiser hat um freundschaftliche Vermittelung bei seinen Freunden und Verbündeten gebeten, da diese sich möglicherweise einer Durchführung dieses Planes widersetzen könnten. Die Mission des neuen Botschafters in London, des Freiherrn v. Marschall besteht in der Herbeiführung einer Verständigung mit der englischen Regierung.“

Die Albanesen wünschen keine Zersplitterung, sondern verlangen nur Garantien der unbehinderten Entwicklung ihrer nationalen Individualitäten und ihrer Schulen im Geiste der europäischen Kultur. Albanien blickt mit großen Hoffnungen zu Österreich empor — dessen Kaiser der Professor der Katholiken und Albanien ist — da es von Österreich Hilfe erwartet.

Unruhen in Hauran.

Konstantinopel, 14. September. (Presstel.) Durch die fortgesetzten Bombenexplosionen wurden insgesamt circa zwanzig Personen getötet und einige

auch verletzt. Der „Osmannische Pöld“ erfährt aus Damaskus, daß ein Regiment Infanterie nach Hauran abgesandt worden ist. Dort sind Narren entstanden, die Truppenentsendungen veranlaßt haben.

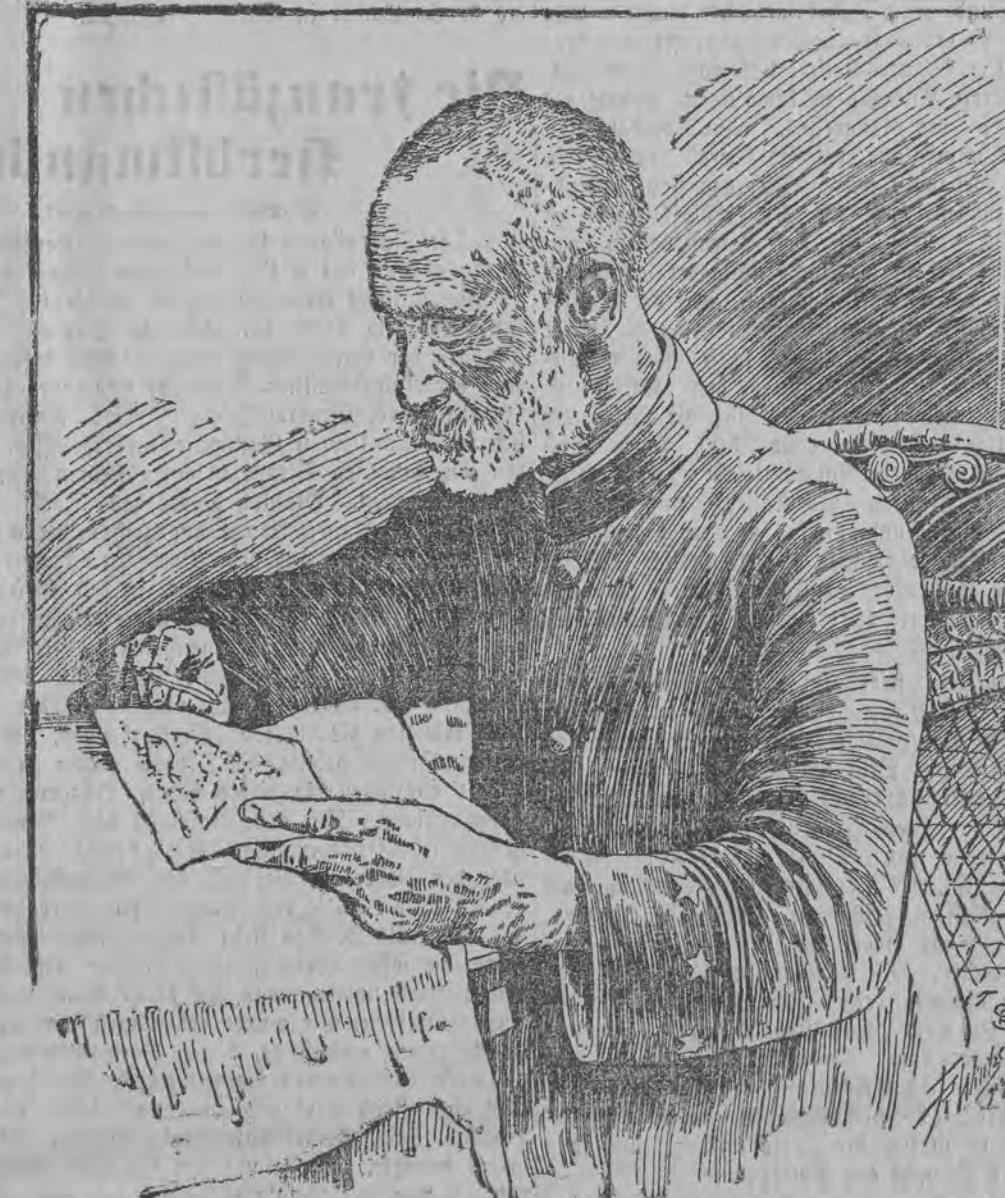
Bombenexplosion.

Aus Konstantinopel wird gemeldet: In der Stadt explodiert heute eine Bombe; vier Personen wurden getötet, siebzehn verwundet. Das Revolutions-Komitee hat danach seine Drohung, daß es zum Karneval von sich hören lassen werde, verwirklicht.

Die Beisetzung des Kaisers von Japan.

Die Beisetzungfeierlichkeiten für den verstorbenen Kaiser Mutsuhito begannen früh mit einem letzten Trauergottesdienst in der großen Halle des Palastes, dem der neue Kaiser, die Kaiserin, die Kaiserin-Witwe und die übrigen Mitglieder der kaiserlichen Familie sowie Prinz Heinrich von Preußen bewohnten. Die Halle war nach dem Shinto-Ritus von den Mitgliedern der kaiserlichen Begräbniskommission und von den mit der Leitung der Beisetzungfeierlichkeiten beauftragten

zu dem Wagen getragen. Sobald der Sarg auf dem Wagen stand, wurden sämtliche Lichter und 800 Fackeln verlöscht. Der Leichenzug setzte sich nach dem Asamer Paradeplatz in Bewegung. Der Kaiser, die Kaiserinnen und die Prinzen folgten dem Sarge bis zum Haupteingang des Schlosses, dann begaben sie sich auf einen anderen Wege nach dem Asamer Paradeplatz. Zeit waren beide Prinzessinnen und alle Hofdamen in einheimischen Hofkleidern und hatten ihre Haare nicht



General Nogi.

Priestern geschmückt. Während die Mitglieder der Kommission die einheimischen Trauergemänder mit Schwestern trugen und auch die Priester in heimischer Tracht erschienen waren, trugen die Staatsminister und hohen Beamten mit ihren Damen europäische Kleidung. Die Herren große Uniform mit Trauerabzeichen, die Damen schwarze Trauerkleidung. Kaiser Toshohito in der Uniform eines Generalissimus mit schwarzen Trauerflor um den Arm und schwarzen Potepes, besetzte die Halle in einer Prozession, die von den Zeremonienmeistern geführt wurde. Der Kaiser wurde von dem Oberzeremonienmeister und dem Minister des kaiserlichen Hauses geleitet. Ihm folgten die Hofkämmerer mit dem kaiserlichen Schwert und dem kaiserlichen Siegel, der neue Oberkämmerer Fürst Katsuma und die Adjutanten, sodann die Prinzen kaiserlichen Geblütes. Die Kaiserin kam in einer zweiten Prozession, die von dem Oberhofmeister und seinen Geschenken geführt wurde. Sie trug ausländische Trauerkleidung und wurde von ihren Ehrendamen begleitet. Als der Sarg in der Halle aufgestellt war, umgaben ihn die kaiserliche Familie und die höheren Würdenträger. Nach den symbolischen Opfern beugte der Kaiser das Knie und betete schweigend am Sarge seines Vaters, dann verlas er die Trauerbotschaft. Die beiden Zeremonien vollzogen die Kaiserinnen sowie die Prinzen und Prinzessinnen von Geblüte. Saisondi verlas eine Trauerbotschaft im Namen der Untertanen. Graf Waranabe im Namen der Hofbeamten. Nach Beendigung der Zeremonien wurde der Sarg nach dem kaiserlichen Zug zur Beisetzung in Mutsuhito überführt.

Tokio, 13. September. (V. T.-A.) Auf dem Schloßhof wurde ein Scheiterhaufen und an den Ecken Fackeln angezündet. Gegen 9 Uhr geleiteten bei ihrem slackernden Scheine besondere Beamte in altertümlichen nationalen Hof- und Trauerkleidern den Leichenwagen nach dem Schloß, der nach altertümlichem Gebrauch von 5 Stieren gezogen wurde. Abweichend vom früheren Gebrauche werden diese Stiere nicht den fünften Hofstrang erhalten, sondern werden eine Pension erhalten und bis zu ihrem Tode auf den kaiserlichen Weiden gefüttert werden. Der Wagen ist speziell zur Beerdigung gebaut worden und ist ganz schwarz. Die Räder geben beim Fahren besondere wehmütige und knarrende Läute von sich. Die Kunst, Räder mit solchen Läuten herzustellen, ist Geheimnis einer Zimmererfamilie in Kioto, die im Laufe mehrerer Menschenalter schon viele solche Räder für den kaiserlichen Hof hergestellt hat. Der Sarg besteht aus mehreren Umhüllungen und ist deshalb 10 Fuß lang und 5 Fuß breit. Das Gewicht beträgt 1½ Tonnen. Die sterblichen Überreste des Kaisers wurden in Gegenwart der höheren Würdenträger, der Mitglieder des Parlaments und des diplomatischen Korps in feierlicher Prozession

Wie ein Spezialtelegramm, das in unserer heutigen Morgennummer veröffentlicht ist, bereits meldete hat der bekannte japanische General Nogi mit seiner Gemahlin auf dem Grabe des Mikado Selbstmord begangen. Die Tatsache legt wieder einmal von außerordentlichen Patriotismus der Japaner Zeugnis ab. Das Harakiri, das zur Zeit der Feudalherrschaft im Reich der aufgehenden Sonne gang und gäbe war, bedeutete sehr oft die Ehrenrettung für den Selbstmörder; die Schuld, die ihm aufgeburdet worden war, galt als nicht erwiesen, und seine Familie behielt in diesem Falle ihr Einkommen. Daneben kamen auch das Harakiri als besondere Art der Todesstrafe vor. In den letzten

Die Kriegsgefahr auf dem Balkan.

Sofia, 13. September. (Spez. Tel. der „Neuen Lodzer Zeitung“). Die „Times“ veröffentlichten ein Telegramm ihres Korrespondenten aus Saloniki, demzufolge zwischen türkischen und bulgarischen Truppen bei Dumabala ein Gefecht stattgefunden hat, das in eine regelrechte Schlacht ausartete. Tausend Türken standen einer Übermacht von ungefähr 5000 Bulgaren gegenüber und leisteten diesen verzweifelten Widerstand. Zum Schlusse des Kampfes fuhren die Bulgaren sogar Geschüsse auf. Die Schlacht dauerte den ganzen Tag. Auf Seite der Bulgaren wurden sechs Männer getötet, die türkischen Verluste sind noch nicht bekannt. In Abhängigkeit der drohenden Kriegsgefahr haben alle Reservebataillone in Mazedonien den Befehl erhalten, sich für eine plötzliche Mobilisation bereit zu machen. Eine bulgarische Bande ist in das in der Nähe von Prilep gelegene Dorf Djobjan eingedrungen, haben drei angesehene Serben, die mit den Türken sympathisierten, gefangen genommen und erschossen.

Saloniki, 13. September. (Spez.) Der Kommandant von Dospat meldet: Die Bulgaren untersagten den Verkehr zwischen den Landleuten aus den Grenzdörfern und sperrten die Grenze gegen die Türken ab. Das Feuergefecht zwischen den Grenztruppen hält weiter an und erstreckt sich auch auf die Besetzung der Blockhäuser Lazuppe und Seliowa. Die Regierung fordert Djavid Pascha auf, sofort zu berichten, ob die von Sezinje nach Belgrad gemeldeten angeblich von türkischen Soldaten an der serbischen Bevölkerung in der Gegend von Berana begangenen unerhörten Grausamkeiten auf Wahrheit beruhen. Inzwischen meldete Djavid Pascha aus Montenegro, daß dort die vor kurzem entlassenen Artillerie-Reservisten wieder einberufen werden.

Bandenunwesen in Mazedonien. **Nešib,** 13. September. (Spez.) Serbische Banden überschritten die Grenze bei Senika und ermordeten eine mohammedanische Frau, wodurch eine rohe Erregung verursacht wurde. In Djakova sind

Jahren, seitdem Japan europäisch geworden ist, waren Fälle dieser sonderbaren Art selten geworden; eben deshalb erregt der Tod des hervorragenden Generals großes Aufsehen. Der Fall läßt sich schwer erklären; am wahrscheinlichsten ist die Vermutung, daß der treue Feldherr auf ein Leben ohne seinen geliebten Kaiser freiwillig Verzicht geleistet hat.

Vom Eucharistischen Kongreß.

Wien, 13. September.

Ogleich die Erwartungen für den Eucharistischen Kongreß nach den Vorbereitungen hochgespannt waren, überschritt dennoch die Wirklichkeit alle Vorstellungen. Die Wiener Straßen bieten ein Bild, wie es zu keiner Zeit gesehen wurde. Von allen Bahnhöfen kommen zu allen Tages- und Nachtzeiten Scharen von Leuten aus der Provinz und dem flachen Lande, teils städtisch gekleidet, mehr noch in malerischen Landestrachten, Polen, Ruthenen, Huzulen, Ungarn, Mähren, Tschechen, Tiroler, Italiener und Dalmatiner. In vielen Fällen entstehen überfüllte Zugen, in denen die Leute die weitere Reise auf ihrem Gepläne stand zurückgelassen haben, als erster der Pfarrer, der die Auswaggonierung eines ganzen Dorfes überwacht, wobei ihm der Lehrer beihilflich ist. Seit heute treffen auch zahlreiche Offiziere entfernter Garnisonen ein, denen ein fünfjähriger Urlaub und freie Fahrt gewährt wurde. Alle Bahnsteige sind gedrängt voll Angehöriger der Ankommenden. Die Wiener Polizei hat wohl noch nie eine schwierere Aufgabe zu bewältigen gehabt als in diesen Tagen des Kongresses, ohne verdoppelten Dienst wäre es unmöglich, daß sie überall zugleich in solcher Anzahl vorhanden wäre. Zu gewissen Schenkungsfesten drängen sich die Kriegsmitsieder zu laufenden. Vor allem ist der Stephansdom von Lagesanbruch bis tief in die Nacht umlagert, aber auch der Besuch aller anderen Kirchen muß von der Polizei geregelt werden. Die Kapuzinergruft wurde heute durch einen Polizeilordnun gestrichen, sonst hätten Tausende sie gestürmt. Die Hoffnung, den Kaiser zu sehen, lockt große Menschenmengen in die Höfe der Burg; vormittags standen etwa 500 Polen und Polinnen in bürgerlicher Nationaltracht im Burghof und sahen zu den Fenstern des Kaisers empor, der, nachdem er der Kommunionmesse in der Burgkapelle beigemessen, am Fenster erschien und freundlich grüßte, was begeisterte Hochrufe zur Folge hatte. In der Stephanuskirche zelebrierte der Erzbischof von Westminster das Pontifikalam.

In der heutigen feierlichen Versammlung in der Rotunde fanden vier Vorträge statt, von denen insbesondere der des Dompredigers von Münster über das himmlische undirdische Brot des Arbeiters sowie der Vortrag des Wiener Superior Pater Andlau über die Eucharistie und das Haus Habsburg hervorzuheben sind. Zu diesem Vortrage war auch Erzherzog Franz Ferdinand mit Gemahlin, der Herzogin von Hohenberg, als Vertreter des Kaisers erschienen. Der erste Vortrag, der bereits im Gange war, wurde bei seinem Erscheinen unterbrochen. Die Versammlung, die aus etwa 8000 Personen bestand, erhob sich und begrüßte den Erzherzog mit Zurufen. Der Karinallegat ging von der Estrade herab dem Thronfolger entgegen und dankte ihm für sein Erscheinen als Vertreter des Monarchen. Nach Beendigung des Vortrages des Paters Andlau erhob sich die Versammlung und sang stehend die erste Strophe der Volkschymne.

Wien, 14. September. (Spez.) Angefischt der ungünstigen Witterungen beschloß der Eucharistiekongreß, von einer großen Prozession am Sonntag abzusehen. Der Kaiser, der persönlich am Zug teilnehmen wollte, soll mit diesem Beschuß sehr unzufrieden sein und besteht auf dem Zustandekommen derselben.

Des Menschen Witz zu Ende geht,
Wenn er in großer Not gerät;
Im Borne redet leicht der Mann
Das Schlimmste, was er reden kann.

Stärker als Du!

Roman

von

Kate Kubowski.

(Nachdruck verboten).

(23. Fortsetzung.)

War nur erst die letzte Zeit des Wartens vorüber, würde auch schon der Stolz und die Freude über diesen einzigen Besuch in seinem Sohne aufzulammen — bisher freilich arbeitete der nicht anders als der treulose, unermüdliche Tagelöhner.

Aber warum denn auch nicht?

Ein König ist um so mächtiger, je mehr Platz er für seinen Thron schafft.

Und die Königin . . .

Auch die würde sich finden, wenn es erst so weit wäre. Darum keine Sorge! Es gab genug hoch- und wohlgeborene Fräulein in der Nachbarschaft, die mit ihm schön taten und dabei seinen Sohn meinten.

Das waren die Gedanken des alten Mannes, der dieser Zukunft ohne Neue entgegenging.

Karl August stand unter ganz anderen Wünschen und Einflüssen!

Er hätte das Rad der Zeit festhalten mögen. Ein Angstgefühl saß ihm auf der Brust, wenn ihn einer der neu eingestellten Leute etwa mit „gnädiger Herr“ anredete.

Er wollte hier nichts als der Verwalter sein, der, unermüdlich seine Pflicht vollbringend, mit dem Anvertrauten wachet, als sei es sein Eigentum. Darauf, was nach dem Verlauf der zehn Jahre mit ihm geschah, dachte er nicht. Dahinter gähnte ein Abgrund! Ob er darin begraben sein mühte — oder ob er ihn nehmend — am anderen Ende ein neues, freies Leben aufbaute — — das waren ihm Rätsel!

Nur das eine wußte er!

Polizei-Mobilisierung gegen die ungarische Opposition.

Budapest, 13. September

Der Präsident des Abgeordnetenhauses, Graf Tisza, hatte mit dem Oberstadthauptmann von Budapest, Boda, eine längere Unterredung und, wie heute bekannt wird, galt diese Unterredung den Vorbereitungen, welche die Polizei für den 17. September, den Tag des Zusammentritts des Abgeordnetenhauses, macht. Danach wird auf den Straßen nur das gewöhnliche Polizeiangebot stehen; nur in der Nähe des Parlamentsgebäudes wird eine verstärkte Polizeiwache in Bereitschaft sein. Es sind in mehrere Provinzstädte Verständigungen abgegangen, daß die Gendarmerie sich bereithalte, auf telefonische oder telegraphische Überweisung sich am 17. September sofort nach Budapest zu begeben. In den Wandelgängen des Abgeordnetenhauses wird zwar Polizei nicht aufgestellt werden, dagegen wird sich eine große Anzahl von Polizisten in den Kellerräumen des Parlamentsgebäudes aufhalten, die dann in Aktion treten werden, wenn sie dazu vom Präsidenten des Abgeordnetenhauses Weisung erhalten haben. Die ganze Polizei von Budapest wird an diesem Tage in Bereitschaft stehen. Auf Anordnung des Landwirtschaftsministers wurde bereits ein besonderes Bataillon zu dem Zweck gebildet, der Polizei bei der Aufrechterhaltung der Ordnung Beihilfe zu leisten. Dieses Bataillon, welches aus 220 Mann besteht, wird am 17. September bis 2. September in Bereitschaft stehen.

Die französischen Herbstmanöver.

Paris, 13. September. (Spez.)

Die Operationen bei den großen Herbstmanövern waren gestern um 8 Uhr nachmittags beendet. Gegen 12 Uhr mittags ereignete sich ein amüsanter Zwischenfall. In dem Dorf St. Joan de Sauvios, das die Truppen der roten Armee besetzt hatten, befanden sich auch der Kriegsminister Millerand und der Chef des Generalstabes, General Joffre. Beide Herren hatten sich in einem kleinen Gasthaus niedergelassen, um nach den überstandenen Strapazen einen kleinen Imbiß zu sich zu nehmen. Plötzlich wurde das Dorf von den Truppen der blauen Armee angegriffen, denen es gelang, die roten Truppen aus dem Dorfe zurückzutreiben. Eine Abteilung der Roten drang auch in das Gasthaus ein und machte bereits Miene, den General Joffre sowohl wie den Kriegsminister als gefangen zu erklären und das Frühstück als willkommene Beute mit Besitz zu belegen. Da, im letzten Augenblick, in der höchsten Not, erhielten die Roten Verstärkungen, mit deren Hilfe es ihnen gelang, die Blauen wieder zu versagen, und so entgingen die beiden hohen Offiziere der Gefangennahme. Der erste Abschnitt des Manövers hat gestern sein Ende erreicht. Ein kurzes Resümee gibt über den bisherigen Verlauf der Kriegsübungen folgendes Bild: Die rote Armee, die unter dem Befehl des Generals Marion steht, besitzt ausgezeichnete Offiziere, die sofort energisch die Offensive ergreifen, und den Versuch unternahmen, die blaue Armee nach Norden zurückzuwerfen. Sie wurde dabei durch eine andere geachte Armee unterstützt, deren Vorwärtsbewegung als gelungen angesehen werden war. Die blaue Armee war aber gleich stark und wurde ebenfalls durch eine gedachte zweite Armee unterstützt, die sich stets vorwärts bewegte. Es gelang ihr, sich dem Angriff der roten Armee mit Erfolg zu widerstehen und ihre zwei strategisch wichtige Punkte zu entziehen. Der Führer der roten Armee, General Marion, ist jetzt vor die Wahl gestellt, entweder die ihm von den blauen Truppen angebotene Schlacht anzunehmen, oder sich vorläufig noch weiter zurückzuziehen. Aller Wahrscheinlichkeit nach wird General Marion heute noch den blauen Truppen eine entscheidende Schlacht liefern, welcher alle fremden Offizier bewohnen werden.

1. London, 14. September. Auf den hiesigen Manövern nahm der General der roten Armee Marion, die Sünden des Vaters konnten nicht an ihm heimgesucht werden, denn er hatte sich durch harte Buße von jeder Gemeinheit gelöst.

Er hatte mit seinem Gott gerungen. — — Nichts Unerlaubtes und Verborgenes lebte in ihm. Nur ein Wunsch: „Läßt sie beide wiederkommen, damit ich ihnen das Erbe wohlbehütet zurückgeben kann... Alles andere lag ihm in Schleieren.“

Und derselbe Gott ließ sich von ihm finden, als das zehnte Jahr begann! XII.

Es war der erste Frosttag dieses Jahres!

Die helle, harte Luft schien die Weiten näher zu rücken. Karl August von Gadecker beobachtete von dem freien, ebenen Felde, auf dem er neben den Röhrenlegern hielt, seit langem ein des Weges daheimkommendes Gefährt.

Es war kein Herrschaftswagen aus der Nachbarschaft. Die Pferde trotterten mit geneigten Hälsen, der Kutscher ließ die Leinen lose, als ob er es Lasten vorwärts schaffe — — es war, wie er bald mit Sicherheit feststellen konnte, ein städtisches Landfuhrwerk.

Als zwischen diesem und ihm kaum noch hundert Schritt Entfernung bestanden, strafften sich die Leinen und die Hölle hielten an. Der im Fonds der Wagensitzende Herr erhob sich und winkte.

Karl August rief den Arbeitern ein paar Anweisungen zu, dann ritt er hinüber.

„Guten Tag, Herr Justizrat, wohin des Weges?“

„Zu Ihnen, lieber Gadecker.“

Aber dazu hätten Sie sich doch wahrhaftig ein bürgerlicher Fuhrwerk bestellen können. Das Ihre wirkt ja wie eine Leichenfuhr.“

Der alte Mann lächelte eigen.

„So — — das Tempo war mir heute nicht unlieb. Ich bringe eine Nachricht, Gadecker . . .“

Karl Augusts Hände rissen, ohne daß er sich dessen bewußt wurde, an den Zügen. Der Gesicht stieg. Eine Sekunde stand er kerzengerade auf den Hintersätzen. Dann brachte ihn der Reiter wieder in seine Gewalt.

„Was ist's, Herr Justizrat?“

„Nicht hier! In fünf Minuten sind wir ja in Uhlis. Kommen Sie!“

mit seinem ganzen Stabe in der Nähe eines Dorfes, von wo aus er seine Kämpfe konzentrierte, die feindliche Kavallerieabteilung gesangen.

Die Konzentration der französischen Flotte im Mittelmeer.

Paris, 13. September. (Meldung der Presse-Zentrale.)

Das „Echo de Paris“ veröffentlichte heute früh ein Interview mit dem Vizeadmiral Germinal. In demselben wendet sich der Vizeadmiral vor allen Dingen gegen die Auffassung, als ob Frankreich durch die Konzentration seiner Seestreitkräfte im Mittelmeer in erster Linie die Interessen Englands betreibe. Der Vizeadmiral erklärt, daß Frankreich unter allen Umständen die Superiorität im Mittelmeer besitzen müsse, um in jedem Falle den Seeweg zwischen seinen marokkanischen, tunesischen, algerischen Besitzungen und dem Mutterland beherrschen zu können. Interessant ist eine persönliche Auffassung des Vizeadmirals, der er folgendermaßen Ausdruck gibt: „Er sei überzeugt, daß die englische und die französische Regierung im Falle des Ausbruchs eines Krieges mit dem Dreikant den Kanal zwischen England und Frankreich als Binnennetz betrachten würden und daher sämtlichen neutralen Schiffen die Durchfahrt während des Krieges einschränken würden. Auf diese Weise würden sämtlich etwaigen Zwischenfällen aus dem Wege geräumt, und es könnte in Betreff der Durchfahrt durch den Kanal zu keinerlei Streitigkeiten kommen. Schließlich erklärt der Admiral, daß binnen kurzem eine Verstärkung der Mittelmeersflotte Frankreichs zu erwarten sei.“

London, 14. September. (Spez.) Die im Mittelmeer zurückgebliebenen 4 englischen Panzerschiffe erhielten den Befehl, in die englischen Gewässer zurückzukehren. Auch die kleinen, auf Malta stationierten Schiffe begeben sich in die Heimat. Diese Verfügung steht mit der Translocation des französischen Mittelmeergeschwaders im Zusammenhang.

Kanadas Flottenpolitik.

London, 13. September.

Die mit Spannung erwarteten Erklärungen des kanadischen Premierministers Borden auf dem Bankett des konservativen Führers in Ottawa brachten noch immer keinen positiven Ausklang für die wirkliche Form und Höhe des beabsichtigten Beitrags Kanadas zur Reichsflotte. Borden ergeht sich nach kanadischer Manier in einem Nebennetz von Komplimenten für England, verschließt aber jede positive Aufführung auf später, wenn alle gewünschten Informationen vom englischen Kabinett eingelaufen sein würden. Er verkündet nun, daß Kanada, wie die anderen Teile des Reichs, seine Pflicht tun werde und erklärt, daß diejenigen sich gründlich irren, die glauben, daß Mutterland sei tot oder liege im Sterben, was die englische Presse heute natürlich mit größtem Vergnügen registriert. Hervorzuheben ist, daß die radikale „Daily News“ von der Redaktion mit dem Bemerkung Notiz nimmt, daß Kolonien am besten gegen das Geschehen von der deutschen Gefahr gefest sein werden, wenn sie die Kraft und die männliche Entschlossenheit Englands richtig einschätzen.

Rechtsanwalt Gibson verhaftet.

Wien, 13. September.

Aus New-York war hierher durch Kabeltelegramm gemeldet, daß sich die Festnahme Gibsons verzögert hat und erst heute zu New-York in seinem Bureau erfolgte. Sein Wohnhaus in Rutherford (New Jersey) war ständig von Detektiven bewacht, weil man einen Fluchtversuch im Automobil vermutete. Der Totenschein der Mutter der Frau Szabo ist jetzt aus Wien in New-York eingetroffen.

Die schlimmen Befürchtungen, die man anfänglich wegen der in dem Schacht Westende eingefahrenen Mittenschicht gehabt hatte, haben sich nicht bestätigt.

Die Zahl der Opfer hat die Ziffer von insgesamt sechs Personen nicht überschritten. Das Unglück ereignete sich, wie schon gemeldet, kurz vor der Beendigung der Schicht auf der sechsten Sohle in einem neu eingeschaffenen Klob vor einer Arbeitsstelle, an der die von der Explosion betroffenen sechs Bergleute tätig waren.

Wahrscheinlich beim Abtun eines Spannschusses haben sich Schlagwetter entzündet. Die Explosion war trotz ihres lokalen Charakters außerordentlich heftig. Einem Schiebmeister, der sich etwa ein halbes Kilometer weit vom Herde aufhielt, wurde durch den Luftdruck die Mütze vom Kopf gerissen. Sechzig Bergleute waren zuerst, da der Zugang verschüttet wurde, von der Außenwand abgeschnitten. Den Rettungskolonnen gelang es, die Strecke alsbald wieder freizubekommen, so daß die Eingeschlossenen nach einigen Stunden ungefähr den Ausgang gewinnen konnten. Das Ergebnis der amtlichen Untersuchung über die Entstehung des Unglücks ist noch nicht bekannt.

Eifersuchtsdrama.

Marseille, 13. September. (Spez.)

Ein schreckliches Eifersuchtsdrama hat sich gestern hier abgespielt. Ein gewisser Julio Toselli, ein Verwandter des früheren Gatten der Gräfin Montignoso, der bei einer großen Schiffsgeellschaft in Marseille angestellt war, hat dort seine 28jährige Freundin, Joanne Alzia, aus Eifersucht erschossen. Die Alzia war in Nizza verheiratet, hatte aber ihren Gatten verlassen und war Toselli nach Marseille gefolgt, um mit ihm dort in wilder Ehe zusammen zu leben. In letzter Zeit kam es zwischen beiden häufig zu heftigen Szenen, so daß die Alzia die Absicht äußerte, wieder nach Nizza zurückzukehren. Als Toselli davon hörte, töte er seine Geliebte durch einen Revolverschuß und erschoss sich dann selbst.

Die toten Kardinäle.

Rom, 12. September.

Der Tod des Erzbischofs von Lyon, Kardinal Coullié, ruft hier das alle Sprachwort in Erinnerung, daß die „Kardinäle stets zu drei sterben.“ Denn dem Gestorbenen sind erst vor kurzem Kardinal Fischer von Köln und Kardinal Massaffa, der Erzbischof von Erlau in Ungarn, im Tode vorangegangen. Man macht auch darauf aufmerksam, daß es drei nichtitalienische Mitglieder sind, die das heilige Kollegium verloren hat. Nach dem letzten Konistorium, bei dem eine ganze Anzahl von ausländischen Kardinälen den Purpur verliehen wurde, hatte man die Möglichkeit erörtert, daß aus dem nächsten Konklave ein Nichtitalianer als Papst hervorgehen könnte. Dieser Fall gilt jetzt wieder als ausgeschlossen.

Das Grubenunglück im Rheinland.

Duisburg, 13. September.

Die schlimmen Befürchtungen, die man anfänglich wegen der in dem Schacht Westende eingefahrenen Mittenschicht gehabt hatte, haben sich nicht bestätigt. Die Zahl der Opfer hat die Ziffer von insgesamt sechs Personen nicht überschritten. Das Unglück ereignete sich, wie schon gemeldet, kurz vor der Beendigung der Schicht auf der sechsten Sohle in einem neu eingeschaffenen Klob vor einer Arbeitsstelle, an der die von der Explosion betroffenen sechs Bergleute tätig waren. Wahrscheinlich beim Abtun eines Spannschusses haben sich Schlagwetter entzündet. Die Explosion war trotz ihres lokalen Charakters außerordentlich heftig. Einem Schiebmeister, der sich etwa ein halbes Kilometer weit vom Herde aufhielt, wurde durch den Luftdruck die Mütze vom Kopf gerissen. Sechzig Bergleute waren zuerst, da der Zugang verschüttet wurde, von der Außenwand abgeschnitten. Den Rettungskolonen gelang es, die Strecke alsbald wieder freizubekommen, so daß die Eingeschlossenen nach einigen Stunden ungefähr den Ausgang gewinnen konnten. Das Ergebnis der amtlichen Untersuchung über die Entstehung des Unglücks ist noch nicht bekannt.

Neues aus aller Welt.

— Kälte in England — Hitze in Amerika. In ganz England ist, wie uns aus London berichtet wird, seit einigen Tagen starke Kälte eingetreten. Besonders in Yorkshire ist das Thermometer sehr gefallen. Auch von einem Nachlassen der Regenfälle ist nichts zu hören. In Südbayern müssen wegen des anhaltenden starlen Regens sämtliche Erntearbeiten eingestellt werden. Im großen Gegensatz hierzu stehen New-Yorker Meldungen, die von einer ungeheuren Hitze in den Vereinigten Staaten zu berichten wissen. In einer Ortschaft des Staates Ohio wurden in der vergangenen Woche während eines Turnfestes 60 Kinder und 40 Erwachsene von der Hitze übermäßig und muhten einem Spital eingeführt. Die turmhohe Übertemperatur wurde eingestellt.

Das Thermometer wies 58 Centigrad im Schatten auf. Da gleichzeitig beim Abtun eines Spannschusses haben sich seine Füße wollten ihn nicht länger tragen.

Der Justizrat stand stumm und abgewandt am Fenster. — — Er verstand alles. Er hätte auch nach diesem ein Loben und Schreien begriffen. Denn nach mens

Die Frau des schwarzen Boxweltmeisters Jack Johnson, eine Welse, erschien sich, wie uns ein Telegramm meldet, gestern in Chicago infolge schwerer Nervosität. Sie hatte Johnson in Australien im Jahre 1909 kennen gelernt, als er dort durch seine Siege über Tommy Burns die Weltmeisterschaft für Schwergewicht und schwergewicht Punkt gewann. In London pflegte Frau Johnson in hyperelagante, bizarre Kleidung und über und über mit Diamanten besät aufzutreten, und mit ihrem schwulen Mann und dessen Freunden in den feinsten Restaurants zu dinnieren. Auf ihrer Reise durch die englischen Provinzen mußte sie die schärfsten Sarcastiken der guten Gesellschaft wegen ihrer Heirat mit einem Neger über sich ergehen lassen. Johnson erklärt, daß es zwischen ihm und seiner Frau niemals Verwürfe gegeben habe.

Großfeuer in München-Gladbach. Durch eine gewaltige Feuerbrunst wurde gestern wie uns ein Telegramm meldet, in Gladbach die Weberei Kleinholz und die Kaukerlei Theis u. Compagnie völlig zerstört. Das Feuer griff noch aus die mechanische Kochwarenherstellung von Staub u. Vogels über, deren Kochhausratzer verloren wurde.

Bärenfeste im Karwendelgebirge. Aus Wellheim meldet ein Telegramm: Im Karwendelgebirge, das seit einigen Tagen mit Neuschnee bedeckt ist, wurde die Spur eines Bären entdeckt. Gestern wurden alle Jagdhaber von Mittenwald aufgeboten, um das Raubtier zur Strecke zu bringen. In der Jagd beteiligten sich auch Herr Krupp u. Böhler-Habach und dessen Bruder, die seit einiger Zeit auf den Bärenjagden waren.

Der hilfreiche Erkönig von Portugal. Der Erkönig Manuel, der in München wohnt und dort einer Vorstellung der "Walfäre" im Prinz-Regenten-Theater beinholt, hatte dabei ein kleines Abenteuer. Nach dem zweiten Akt sah er, als er eine Treppe passierte, einen Herrn aufsteigen und losüber herunterstürzen. Er sprang hinzu, flog den Stürzenden auf und bewahrte ihn so vor schwerem Schaden. Er entzog sich dann rasch allen Dankesworten.

Sport

O. Peter mit neuem Vorbehr in Lodz eingetroffen. Am letzten Sonntag und Montag fanden auf der Olympia-Bahn in Berlin die bedeutendsten Fliegerrennen Deutschlands statt. Natürlich befand sich unter den teilnehmenden Fahrern aller Herren Länder auch der Meistersfahrer O. Peter. Während er am Sonntag infolge der regenassassen Bahn vorsichtig fuhr und nicht voll aus sich herausging, landete Peter dann am Montag einen überlegenen Sieg im Tandemrennen, das er mit Rütt als Partner bestreiten hat.

Um geschlagenen Fehde befanden sich: Schürmann-Breidenbach, Housler-Pouchois, Dupras-Bedrines, Arend-Wegener u. A. — Dieser neue Sieg Peters zeigt von der guten Form, in der sich Peter z. St. befindet. Als Favorit geht nun daher Peter z. St. unbedingt ins Rennen, doch seine Widersacher werden auch nicht untätig bleiben und womöglich zuschauen, wie ihnen die wertvollen Preise weggeschickt werden.

Auch Bader, dem Serienfahrer des vergangenen Sonntages, räumen wir eine allererste Chance ein, zumal er durch eifriges, zielbewußtes Training während der ganzen Woche in seiner Form noch gesteigert wurde. Den französischen Jaquard wird man am Sonntag ebenfalls viel weiter vorn, vielleicht gar an der Spitze zu suchen haben, wenn ihn nicht etwa wieder das Pech des leichten Remittages verfolgt; während des Trainings im Laufe der Woche schuf Jaquard wiederholt gar manche Bravourleistung. Was den Neger Heds path anbelangt, so ist eine Voraussetzung von ihm so schwach wie er selbst; an fleißiger Übung hat er es jedenfalls nicht fehlen lassen und besonders im Dauerrennen ge-

gen unseren Beck durfte er eine nicht untergeordnete Rolle spielen. Nur Mostacci wird sich morgen mehr ins Zeng legen müssen, wenn er sich die Kunst unserer Sportgemeinde nicht verschaffen will. — Sowohl diese illustre Konkurrenz werden natürlich unsere Führer wie Taczyk und Schönerstädt an der Spitze wieder einen schweren Stand haben, doch werden wir uns der beiden Leistungsnamen sicherlich nicht zu schämen haben, und wenn Schönerstädt abermals mit Herz und Beinen fährt, dann wird er am Resultat viel geändert haben.

Georg Kurich erhält in einer Ringkampfs-Konkurrenz in Hamburg, wie uns von dort geschrieben wird, den 1. Preis — 15.000 Mark. Den zweiten Preis erhält der Ringer Saft, der dritte und vierte wurde zwischen Westergard-Smith und Saikom geteilt, den fünften Preis erhält Halil Adali und den sechsten Mandolf. Zyganiewicz und Mamutow rangen an der Konkurrenz.

Baumwoll-Bericht.

Telegramm e von Hornby, Hemelns u. Co. Baumwollmäler, Liverpool.

Vertreten durch G. A. Mauch u. Co.

Größungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September	654	Februar März	635
September Oktober	641	März April	636
Oktober November	638	April Mai	638
November December	633	Mai Juni	639
Dezember Januar 1913	633	Juni Juli	639
Januar Februar	634	Juli August	639

Tendenz: unregelmäßig.

Großungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September

September Oktober

Oktober November

November December

Dezember Januar 1913

Januar Februar

Tendenz: unregelmäßig.

Großungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September

September Oktober

Oktober November

November December

Dezember Januar 1913

Januar Februar

Tendenz: unregelmäßig.

Großungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September

September Oktober

Oktober November

November December

Dezember Januar 1913

Januar Februar

Tendenz: unregelmäßig.

Großungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September

September Oktober

Oktober November

November December

Dezember Januar 1913

Januar Februar

Tendenz: unregelmäßig.

Großungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September

September Oktober

Oktober November

November December

Dezember Januar 1913

Januar Februar

Tendenz: unregelmäßig.

Großungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September

September Oktober

Oktober November

November December

Dezember Januar 1913

Januar Februar

Tendenz: unregelmäßig.

Großungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September

September Oktober

Oktober November

November December

Dezember Januar 1913

Januar Februar

Tendenz: unregelmäßig.

Großungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September

September Oktober

Oktober November

November December

Dezember Januar 1913

Januar Februar

Tendenz: unregelmäßig.

Großungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September

September Oktober

Oktober November

November December

Dezember Januar 1913

Januar Februar

Tendenz: unregelmäßig.

Großungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September

September Oktober

Oktober November

November December

Dezember Januar 1913

Januar Februar

Tendenz: unregelmäßig.

Großungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September

September Oktober

Oktober November

November December

Dezember Januar 1913

Januar Februar

Tendenz: unregelmäßig.

Großungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September

September Oktober

Oktober November

November December

Dezember Januar 1913

Januar Februar

Tendenz: unregelmäßig.

Großungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September

September Oktober

Oktober November

November December

Dezember Januar 1913

Januar Februar

Tendenz: unregelmäßig.

Großungs-Notierungen.

Liverpool, 14. September 1912.

September

September Oktober

Oktober November

November December

Dezember Januar 1913

Januar Fe



Am Freitag, den 13. September, um 12 Uhr mittags, entschlief nach kurzem schweren Leiden unser innig geliebtes Söhnchen

Arthur Leopold

im ganzen Alter von 1 Jahr und 3 Monaten.

Die Bestattung unseres lieben unvergänglichen Kindes findet Sonntag, den 15. September, um 3½ Uhr nachmittags, vom Trauerhause Czernowitzer Straße Nr. 1 Ecke Petrikauer Straße aus, auf dem alten evangelischen Friedhof statt.

Die tief betrübten Eltern:

Julius Schmitter und Frau geb. Schmedel.

11743

Grösste Auswahl! - Neueste Modelle!

Spezialität: Brautausstattungen!

PORZELLAN-FABRIK-NIEDERLAGE

„CMIELÓW“

Lodz, Petrikauerstr. 31, Tel. II-80

empfiehlt zu festen Fabrikspreisen:

11590

Porzellan-Tafelservice, Kaffee- und Tee-Garnituren, Tisch-Glas und Kristall, Waschtisch-Garnituren, Garnituren für Punsch, Bier, Limonade und Liqueure.

Figuren, Spiegel und Aquarien mit elektrischer Beleuchtung, Vasen, Jardinieren etc. etc.

Porzellan für Elektrotechnik!

Elektrische Kronleuchter

Grösste Auswahl! Neueste Modelle!

Spezielles Lager elektrotechnischer Artikel

GEBRÜDER BORKOWSKI

Warszawa: Jerozolimskastr. 86.
Telefon 42-46, 84-66.

Ampeln
Tischlampen
Wandarme
Figuren
in allen Stilarten.

10380

Buchhaltungs-Kurse

von

J. Mantinband,

Lodz, Cegielniastr. Nr. 47, Ecke der Wschodnica. Telefon 24-28. Aufgrund des großen Andrangs von Hörern wurde auf allgemeines Verlangen bei den Kursen eine

Parallel-Abteilung

eröffnet. Anmeldungen v. Kandidaten u. Kandidatinnen für diese Abteilung werden in der Kanzlei der Kurse von 7-9 Uhr abends nur bis inkl. den 20. September entgegengenommen.

Die erste weibliche Handarbeits-Schule von A. Krowicka & L. Jasinska

Lodz, Karmelitstr. Nr. 16, nimmt kleine Schülerinnen auf von 3-6 Uhr nachmittags, außer Sonn- und Feiertage. Den Abschluss erhält die Schule Zeugnisse m. d. Rechten d. Warschauer Handarbeitschulen f. Frauen.

11013

Zur Schul-Saison.

Schüleranzüge u. Mäntel (Mundurki)

in großer Auswahl und bester Ausführung bei

St. NOWAK

Nr. 162 Petrikauer-Straße Nr. 162.

Sprechstunden: von 4-8.

Die Inhaberin des Modesalons

Marie Stogowska

ist aus Paris zurückgekehrt.

Modele und Novitäten.

Petrikauerstr. 37, Linke

Offizine, 2 Stock. 11673

Fabrik von 9560

Blusen und Beinkleider

aus englischem Leder.

Dieselbe wird auch exzellente

Herren- und Damenkostüme

(Kostüme) angefertigt. 3. Sieg-

niest. Alte Jarzenstraße Nr. 87.

Ausländische

Pässe

besorgt schnell und pünktlich

M. Marzat, Dlugatzkastr.

Nr. 21. 10601

Medaillen

aus Zinn auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

Nr. 92, Podols. 5, zu hab. v. Tägl.

v. 2-4 Uhr zu besichtigen. 11651

Wappen

und Schild auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

Nr. 92, Podols. 5, zu hab. v. Tägl.

v. 2-4 Uhr zu besichtigen. 11651

Wappen

und Schild auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

Nr. 92, Podols. 5, zu hab. v. Tägl.

v. 2-4 Uhr zu besichtigen. 11651

Wappen

und Schild auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

Nr. 92, Podols. 5, zu hab. v. Tägl.

v. 2-4 Uhr zu besichtigen. 11651

Wappen

und Schild auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

Nr. 92, Podols. 5, zu hab. v. Tägl.

v. 2-4 Uhr zu besichtigen. 11651

Wappen

und Schild auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

Nr. 92, Podols. 5, zu hab. v. Tägl.

v. 2-4 Uhr zu besichtigen. 11651

Wappen

und Schild auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

Nr. 92, Podols. 5, zu hab. v. Tägl.

v. 2-4 Uhr zu besichtigen. 11651

Wappen

und Schild auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

Nr. 92, Podols. 5, zu hab. v. Tägl.

v. 2-4 Uhr zu besichtigen. 11651

Wappen

und Schild auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

Nr. 92, Podols. 5, zu hab. v. Tägl.

v. 2-4 Uhr zu besichtigen. 11651

Wappen

und Schild auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

Nr. 92, Podols. 5, zu hab. v. Tägl.

v. 2-4 Uhr zu besichtigen. 11651

Wappen

und Schild auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

Nr. 92, Podols. 5, zu hab. v. Tägl.

v. 2-4 Uhr zu besichtigen. 11651

Wappen

und Schild auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

Nr. 92, Podols. 5, zu hab. v. Tägl.

v. 2-4 Uhr zu besichtigen. 11651

Wappen

und Schild auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

Nr. 92, Podols. 5, zu hab. v. Tägl.

v. 2-4 Uhr zu besichtigen. 11651

Wappen

und Schild auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

Nr. 92, Podols. 5, zu hab. v. Tägl.

v. 2-4 Uhr zu besichtigen. 11651

Wappen

und Schild auf den Schülern aller

Ausstellungen sind lt. Briefdruck

bestätigt v. Ausstellungskomitee.

bei D. Meinhans, Petrikauerstr.

dem an der Golebiakstraße Nr. 2 wohnhaften Anton Siep und 3 Unbekannten überfallen und mit Messern bedroht wurde. Eine Untersuchung ist im Gange.

* **Z. Diebstahl.** Aus der Wohnung des Friedrich Ulrich (Andrea 56) entwendete dessen Arbeiter Sokob Kubik 3 Sparkassenbücher über 100 Mbl. — Aus der Klinik an der Petrikauerstraße Nr. 86 wurde eine Bohrmashine im Werte von 25 Mbl. gestohlen. — In der Tramway Nr. 1 wurde gestern ein goldene Uhr (Nr. 100,189) mit goldener Kette und einem Broloque mit der Aufschrift „Soviet“ im Werte von 275 Mbl. gestohlen. — Aus der Wohnung des Pintus Lewin (Nowo-Cegielniana 37) in Abwesenheit ihrer Herrschaft die dort seit zwei Wochen als Nächte angestellte Marianna Kasprak Wäsche, Kleidungsstücke u. s. w., alles zusammen im Werte von 154 Mbl. und verschwand mit ihrer Beute. Sie wird steckbrieflich verfolgt.

— Vorgestern, gegen 1 Uhr nachmittags, wurden aus der an der Srednjastrasse Nr. 111 gelegenen Wohnung von Naton Pacanowski verschiedene Sachen im Werte von 15 Mbl. gestohlen. Ferner wurden in der Nacht zu gestern aus dem Magazin von Semen Kleptow, Agromoskofstraße 46, verschiedene Sachen im Werte von 200 Mbl. gestohlen.

* **Z. Diebstahl in der Umgegend.** In Neu-Chojny statteten am Freitag unbekannte Diebe der Wohnung von Paul Rieger einen Besuch ab und entwendeten verschiedene Sachen im Werte von 48 Mbl. Von den Dieben fehlt bisher jegliche Spur.

* **Unbestellbare Telegramme:** Schonert aus Charlow, Biwschus aus Ust-Bielo-Kalitwa, A. Müller aus Bielskot, Kindermann für Helene Müller aus Legnask, Srednia 18 aus Schepełowa, Studni aus Poloz, Gramf, Grand Hotel aus Weichsel, Zymalista aus Charlow, Ella Debińska aus Wladivostok, Mirovitz aus Kainz, Upozazit aus Moskau.

Bornes Chorinen mit „Hufeisen“
und Ihr erhalten ein Paket Chorinen von
garantiert Reinerkeit u. allerbester Qualität.

Verlangt stets und überall 8777

Bornes Chorinen mit „Hufeisen“
und Ihr erhalten ein Paket Chorinen von
garantiert Reinerkeit u. allerbester Qualität.

**Kunstnachrichten, Theater
und Musik.**

Bur morgm en Eröffnung des Thalia-Theaters wird, wie wir schon wiederholt gemeldet, Sardons entzückendes und außerordentlich unterhaltsendes Lustspiel „Der letzte Brief“ gegeben. Durch

zahlreiche Proben dieses schwierigen Werkes ist ein fabelhaftes Zusammenspiel der neu engagierten Kräfte erzielt worden und ein genuechter Abend steht uns mit dieser ersten Vorstellung im deutschen Theater bevor. — Das als klassische Vorstellung am Montag d. 16. September in Szene gehende, herrliche Schauspiel „Das Wintermärchen“ mit der Musik von Flotow findet zu populären Preisen statt. — Als letztes musikalisch Werk gelangt am Dienstag d. 17. September „Schüen ließ“, die als überaus lustig und fidel bekannte Operette von Edmund Eysler zur Aufführung. Die abwechslungsreiche Handlung somit wie die originelle, prickelnde und einschmeichelnde Musik hat „Schüen ließ“ gleich bei seinem Erscheinen größte Triumphe erleben lassen und wird auch wieder am Dienstag ihre belustigende und amüsante Wirkung nicht verspielen. Von Seiten der Regie, die in den Händen des Herrn Basile liegt, ist Alles getan, der älteren aber ausgezeichneten Operette „Schüen ließ“ zu einem vollen Erfolg zu verhelfen.

Die Direktion des Thalia-Theaters erachtet diejenigen p. t. Theaterbesucher, welche auf ein Abonnement auf Logen für die ganze Saison für jeden Abend rechnen, schon jetzt gefl. diesbezügliche Anmeldung an der Theaterkasse zu machen, weil bereits das Abonnement für die Donnerstag-Vorstellungen entgegengenommen wird und dann sehr leicht eine für das Allabendliche Abonnement gewünschte Loge im Donnerstag-Abonnement vorgelesen seien kann.

Großes Theater. Heute Abend gelangt im Großen Theater die überaus komische Operette „Der Ben-Jochid“ von Silbert zum dritten Mal zur Aufführung. Die Operette erzielte gestern abend einen stürmischen Erfolg. Viele Koupets mußten wiederholt werden. Das Theater war gut besucht.

Minen
sind von den Türken zur Sperrung der Dardanellen gelegt worden. Diese Minen sind aber nichts gegen die vergnüglichen Minen unserer Kunden, die unsere eleganten Illster zu bekannt billigen Preisen kaufen. Illster v. 16.50. Prima Qualitäten v. 22.50. Schnecke & Rosner, Loda, Petrikauerstraße 100.

11769

Telegramme.

P. Petersburg, 14. September. Ernannt wurden: Der Gouvernementsadelsmarschall Fürst Vladimir Urszuk zum Hofmeister, der Gouverneur Sofow zum Stadtkommandeur; dem Selinius Kreisadelsmarschall, dem Vorsitzenden der Smolenska Gouvernementslandwirtschaftsverwaltung Tschatschewski und dem Kreisadelsmarschall von Dowgobusz, Suchojnir, wurde der Titel eines Kammerherrn verliehen.

P. Moskau, 14. September. Die Nachkommen der Generale, der Stabs- und der Oberoffiziere der Teilnehmer am Vaterländischen Kriege, überreichten Seiner Majestät dem Kaiser folgendes Handschreiben: „Großmächtiger Kaiser! Am 100jährigen Jahrestage der Rückkehr zugeschriebener schweren Heimfahrt, haben wir, die Nachkommen derer, die in der damaligen schrecklichen Zeit ihre Brust zum Schutze des Vaterlandes boten, uns auf Deinen Herrscher zu in Borodino und in Moskau versammelt, um die größten Taten zu feiern und das Andenken der großen Diener des Kaisers zu ehren. Glaube uns, großer Kaiser, daß wir alle jetzt, wie unsere Vorfahren vor hundert Jahren, Dir mit eben solcher treuen Untertaenigkeit dienen und unsere Kräfte und unser Leben gerne Dir, unseren Selbstherrn des heiligen Russlands, opfern werden.“

P. Moskau, 14. September. Nach dem Gottesdienst auf Krasnaja Ploschtschad überreichte der Metropolit Seiner Majestät dem Kaiser ein Heiligenbild aus dem 17. Jahrhundert, ein Werk Georg Pohjednoszows.

P. Moskau, 14. September. Seine Majestät der Kaiser spendete aus Seiner Privatschatulle 15,000 Rbl. — Aus der Klinik an der Petrikauerstraße Nr. 86 wurde eine Bohrmashine im Werte von 25 Mbl. gestohlen. — In der Tramway Nr. 1 wurde gestern ein goldene Uhr (Nr. 100,189) mit goldener Kette und einem Broloque mit der Aufschrift „Soviet“ im Werte von 275 Mbl. gestohlen. — Aus der Wohnung des Pintus Lewin (Nowo-Cegielniana 37) in Abwesenheit ihrer Herrschaft die dort seit zwei Wochen als Nächte angestellte Marianna Kasprak Wäsche, Kleidungsstücke u. s. w., alles zusammen im Werte von 154 Mbl. und verschwand mit ihrer Beute. Sie wird steckbrieflich verfolgt.

— Vorgestern, gegen 1 Uhr nachmittags, wurden aus der an der Srednjastrasse Nr. 111 gelegenen Wohnung von Naton Pacanowski verschiedene Sachen im Werte von 15 Mbl. gestohlen. Ferner wurden in der Nacht zu gestern aus dem Magazin von Semen Kleptow, Agromoskofstraße 46, verschiedene Sachen im Werte von 200 Mbl. gestohlen.

* **Z. Diebstahl in der Umgegend.** In Neu-Chojny statteten am Freitag unbekannte Diebe der Wohnung von Paul Rieger einen Besuch ab und entwendeten verschiedene Sachen im Werte von 48 Mbl. Von den Dieben fehlt bisher jegliche Spur.

* **Unbestellbare Telegramme:** Schonert aus Charlow, Biwschus aus Ust-Bielo-Kalitwa, A. Müller aus Bielskot, Kindermann für Helene Müller aus Legnask, Srednia 18 aus Schepełowa, Studni aus Poloz, Gramf, Grand Hotel aus Weichsel, Zymalista aus Charlow, Ella Debińska aus Wladivostok, Mirovitz aus Kainz, Upozazit aus Moskau.

Bornes Chorinen mit „Hufeisen“
und Ihr erhalten ein Paket Chorinen von
garantiert Reinerkeit u. allerbester Qualität.

Verlangt stets und überall 8777

Bornes Chorinen mit „Hufeisen“
und Ihr erhalten ein Paket Chorinen von
garantiert Reinerkeit u. allerbester Qualität.

**Kunstnachrichten, Theater
und Musik.**

Bur morgm en Eröffnung des Thalia-Theaters wird, wie wir schon wiederholt gemeldet, Sardons entzückendes und außerordentlich unterhaltsendes Lustspiel „Der letzte Brief“ gegeben. Durch

zahlreiche Proben dieses schwierigen Werkes ist ein fabelhaftes Zusammenspiel der neu engagierten Kräfte erzielt worden und ein genuechter Abend steht uns mit dieser ersten Vorstellung im deutschen Theater bevor. — Das als klassische Vorstellung am Montag d. 16. September in Szene gehende, herrliche Schauspiel „Das Wintermärchen“ mit der Musik von Flotow findet zu populären Preisen statt. — Als letztes musikalisch Werk gelangt am Dienstag d. 17. September „Schüen ließ“, die als überaus lustig und fidel bekannte Operette von Edmund Eysler zur Aufführung. Die abwechslungsreiche Handlung somit wie die originelle, prickelnde und einschmeichelnde Musik hat „Schüen ließ“ gleich bei seinem Erscheinen größte Triumphe erleben lassen und wird auch wieder am Dienstag ihre belustigende und amüsante Wirkung nicht verspielen. Von Seiten der Regie, die in den Händen des Herrn Basile liegt, ist Alles getan, der älteren aber ausgezeichneten Operette „Schüen ließ“ zu einem vollen Erfolg zu verhelfen.

Zücke des deutschen Kaisers.

Berlin, 13. September. (P. T.-A.) Der deutsche Kaiser ist nach Potsdam zurückgekehrt.

Erdbeben.

Stuttgart, 14. September. In allen Gegen-

den Württemberg wurden gestern früh zahlreiche heftige Erdstöße verprüft. Eine große Panik entstand, doch wurde niemand verwundet.

Die Verschwörung gegen Portugal.

München, 14. September. (Spez.) Um

wirksame Maßnahmen gegen die Pest zu ergreifen, wurde an der Grenz des Don-Gebietes und des Gouvernements Astrachan eine starke Sanitätsabteilung gebildet. An 10 Punkten wurden medizinische Untersuchungsstationen gegründet und besondere Kranken- und Isolationsbaracken eingerichtet.

Die Verschwörung gegen Portugal.

München, 14. September. (Spez.) Troß des

offiziellen Dementis, hält die Münchener „Post“ an ihren Behauptung fest, die Herzogin Witte Theodor in Bayern sei an einer Verschwörung gegen die Portugiesische Republik beteiligt. Das Blatt verlangt, es möge ihm ein Prozeß gemacht werden, damit ihm die Möglichkeit gegeben sei, Beweise für seine Behauptung zu liefern.

Zur Jesuitenfrage in Deutschland.

München, 15. September. (Spez.) Die Zentrums-

zeitung berichtet, der Bundesrat habe die Frage der

Tätigkeit der Jesuiten in Deutschland dahin gelöst, daß

es diesen gestattet sein soll, stillen Messen zu zelebrieren und wissenschaftlich zu wirken.

Pilzvergiftung.

Trier, 14. September. (Spez.) Im Luxem-

burgischen Dorfe Beles erkrankten 11 Personen an

Pilzvergiftung. Ein junger Mann ist bereits gestorben;

dessen Bruder liegt ebenfalls im Sterben, während sich

7 Personen außer Lebensgefahr befinden.

Das große Zoot.

Belfort, 14. September. (Spez.) Bei der

gestrigen Leistung der Panama-Kanal-Obligationen

wurde auch der Haupttreffer ihr Höhe von 500000

Mark gezogen. Der glückliche Gewinner ist eine arme

Witwe in Mühlhausen (in Eßbach) namens Konstantine

Meyer, die ein ganzes Zoot gespielt hatte.

Vorfall im Gericht.

Kralau, 14. September. Während der gestrigen

Gerichtsverhandlungen wegen der Eisenbahnmisbräuche

ereignete sich ein sensationeller Vorfall. Die Verteidi-

ger protestierten gegen die Aufhebung der Brüder durch

den Vorsitzenden. Der Staatsanwalt beantragte einen

sofortigen Prozeß gegen den Verteidiger Satzewski

wegen Beleidigung der Behörden. Die Verhandlungen

wurden abgebrochen. Der Rechtsanwalt Satzewski

nahm auf der Anklagebank Platz, ein anderer Rechtsanwalt übernahm seine Verteidigung. Als Zeichen des

Protests legten alle Verteidiger ihre Mandate nieder.

Die Verhandlung gegen Satzewski wurde vertagt; sie

soll vor dem Kreisgericht stattfinden.

Blutiger Zusammenstoß.

Kralau, 14. September. Ein Schüler der 7.

Klasse verwundete am Donnerstag während eines Ren-

dezess mit einem Messer eine Hörerin der Barans-

kienschen Kurse schwer. Er wurde verhaftet.

Ursache der Massenvergiftung.

Wien, 14. September. (Spez.) Peinliches Auf-

sehen hat es erregt, daß, wie berichtet, nach dem

Bankett des Juristentages im Sophiensaal etwa 2000

Teilnehmer an Vergiftungserscheinungen erkannt waren.

Nachträgliche Untersuchungen haben festgestellt, daß der

Wirt nur für 1500 Gäste vorbereitet war, dann aber

plötzlich für 2000 Gäste versorgen mußte und sich

Fisch und Fleisch aus allen möglichen Gasthäusern be-

schaffte, welches dieser Gasthäuser für die verdorbenen

Fische die Verantwortung trifft, konnte nie mehr fest-

gestellt werden. Zum Glück sind die Vergiftungs-

scheinungen nur leichter Natur und bei allen Erkrankten bereits wieder behoben worden.

Dementi.

P. Wien, 13. September. „Korr. Bur.“ meldet, daß die Nachricht von dem Gentreffen des Königs von Bulgarien in Wien falsch sei.

Großfeuer in der Bleistiftfabrik von P. u. C. Hartmuth.

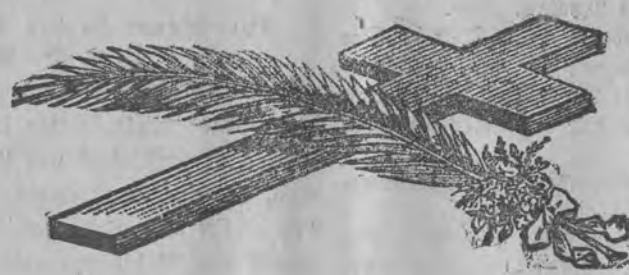
Budapest, 14. September. (Spez.) Das Großfeuer, das heute Mittag in der Dreherei der bekannten Bleistiftfabrik von P. u. C. Hartmuth ausbrach, hat eine verheerende Wirkung ausgeübt. Dem Brand fiel eine Reihe von Gebäuden und eine große Anzahl von Maschinen zum Opfer. Erst nach zweiflügiger angestrengter Arbeit gelang es den vereinigten Wehren von Budweis und Únweit, das Feuer zu lokalisieren. Die Ermittlungen ergaben, daß der Brand auf eine Explosion von Spiritusdämpfen zurückzuführen ist. Der Schaden ist enorm, jedoch durch Versicherung gedeckt.

Automobilunfall einer Fliegerin.

Paris, 14. September. (Spez.) Wie aus Lapresse gemeldet wird, ist dort die bekannte Fliegerin Helene Dutrieux, die Inhaberin des Weltrekords für Damenflüge, einem Automobilunfall zum Opfer gefallen. Als die Aviatikerin gestern in einem Automobil eine Ausfahrt unternahm, stieß ihr Kraftwagen an einer Wegkreuzung mit einem Eselgespann zusammen. Der Chauffeur wollte im letzten Augenblick den Zusammenstoß noch verhindern, doch riss er den Wagen dabei so heftig herum, daß er gegen einen Baum raste. Das Auto ging vollständig in Trümmer. Die Fliegerin und der Führer des Eselfuhrwerks wurden schwer verletzt, während der Chauffeur des Automobils mit leichteren Verlebungen davonkam.

Die Pest in Casablanca.

Paris, 14. September. (Spez.) Der Korrespondent des „Matin“ berichtet heute seinem Blatte über die dort in den letzten Tagen zur Kenntnis der Behörden gekommenen Pestfälle. Danach befinden sich augenblicklich drei Europäer und 10 Eingeborene unter ärztlicher Beobachtung. Ein eigentlicher Pestherd konnte nicht festgestellt werden, vielmehr wurden sechs Pestfälle aus verschiedenen Stadtteilen gemeldet. Die Behörden haben alle notwendigen Vorkehrungen getroffen, um eine Ausbreitung der Seuche zu verhindern. Im



Heute früh entschlief sanft nach kurzem Krankenlager im hohen Alter unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Tante

Julie Jankau

geb. Pussel

Die Bestattung der irdischen Hülle findet Dienstag, Nachm. 2 Uhr vom Trauerhause Olugastraße 101, auf dem alten evangelischen Friedhofe statt.

Die tiefbetrübten Hinterbliebenen.

1174

Nach kurzem schweren Leiden verschied am 13. September I. J., unser innigstgeliebter Sohn und Bruder

Alexander Bartlch

im Alter von 21 Jahren. — In tiefer Trauer um den Verlust des lieben Sohnes und unvergesslichen Bruders laden wir alle Verwandten, Freunde, Kollegen und Bekannten des Verschiedenen zu der am Sonntag, den 15. September, um 4 Uhr nachmittags erfolgenden Bestattung ein, die von der Kapelle der hl. Kreuzkirche aus, auf dem alten katholischen Friedhofe stattfinden wird. Besondere Einladungen werden nicht verschickt.

11757

Die trauernde Familie.



Alexandrower Bürger-Schützen-Gilde
Am Sonntag, den 15. d. M., nachmittags 2 Uhr, findet im Schützenhaus eine

ausserordentliche Versammlung statt, zu der sämtliche Mitglieder ohne Ausnahme um pünktliches Erscheinen erachtet werden, u. z. in Uniform mit Gewehr.
Der Vorstand.

Fußball-Meisterschaftsspiele
Sonntag, den 15. September 1912, 1/20 Uhr morgens:
Łódzki Klub Sportowy - Sport- u. Turnverein
Srebrzynska 37/39.

1/24 Uhr nachmittags: 11706
Victoria — J. M. R. F. „Widzew“
Wilejska 113/115.

Halt!
Wohin gehen wir? Zu dem ersten Stern, den 15. September im Müllerischen Garten an der Mühlgasse Nr. 40, verbunden mit humoristischen Wortspielen u. Tanztänzen im Saale, erlauben wir uns, unsere Freunde u. Bekannte nicht Familienmitgliedern ganz ergeb. einzuladen. Hochachtungsvoll 11654 für gute Speisen u. Getränke ist bestens gesorgt. Das Vergnügen findet bei jeder Witterung statt.

Sommer, den 15. September, findet in Selenówek an der Sauerländer Chaussee im Garten von Podgórzki.

Stern-Schiessen
verbunden mit Musik und Tanz statt, wozu alle Freunde und Damen höflich eingeladen
T. Podgórzki,
Für warme und kalte Speisen sowie gute Getränke ist bestens gesorgt.

Redakteur und Herausgeber A. Dreiving.

Ersten Ranges. Berlin W. Potsdamer-Strasse 13
Pension Fontana (Familienheim)
vormals A. Kirstein,

2 Minuten vom Potsdamer Bahnhof und Tiergarten
Teglicher Komfort. Civile Preise. 8707

Bekanntmachung.

Gierdurch teile den gebräten Damern von Lods und Umgebung mit, daß ich mein seit 14 Jahren an der Namysł-Strasse gelegenes Damen-Pub.-Geschäft, am heutigen Datum an ge

Jadwiga Fotypo

verkauft habe. Für das mir bis jetzt in so reichem Maße geschenkte Vertrauen herzlich dankend und bitten, daßselbe auch meiner Nachfolgerin bewahrt zu wollen, seitens

Hochachtungsvoll
Emilie Zerfass.

Lodz, den 1. September 1912. 11762

Emilie Zerfass

am heutigen Tage läufig erworben habe. Indem ich der gesetz. Kündigung meine reichhaltige Auswahl an festigen Hüten, Fächern, Blumeten etc. zu mäßigen Preisen empfehle, zeitigte

Hochachtungsvoll
Jadwiga Fotypo.

Lodz, den 1. September 1912.

Das Restaurant Hotel Polski

Pietrani-Strasse Nr. 3
empfiehlt seine vorsügl. Küche. Das Lokal ist vollständig renoviert.
Jeden Abend

Konzert

eines neuen Damenorchesters.
Am Sonn- und Feiertagen Matinée.
von 1-3 Uhr nachmittags.

S. P. Rotenberg,
Gardinen-Spezial-Geschäft.
24 Nowomiejskastraße 24

11526

Gelegenheitskauf!

In einer Privatwohnung werden Gardinen und Stores in u. ausländischer Fabrikation verkauft. Desgleichen auch Kaliber- und Schweizer Sticcerien, sowie Parcette für Blumen, Tabors, Krägen und Schleier. Fabrikspreise! Große Auswahl! Wahrzeichen-Strasse Nr. 44, W. 2. 11884

Zu verkaufen 11657

ein Paar braune Wallache

mit scharfem Gang.
Lodzer Trotzgall, Neue Promenade 43.

Analysen

für das örtliche Gewerbe,
für ärztliche Abteilungen.
Bureau für chem.-techn. Ratschläge
Chemisches u. technisches Laboratorium d. Vereinigten Chemiker
unter Leitung des Ingenieurs Dominikiewicz
Saisjähriges Bestehen.

10917

Erste moderne Fachschule u. Modeatelier.

Moderne Zuschniedelkurse beginnen immer Anfang der Woche. Schülerinnen werden durch meine neue Rückenidee in einem Monat gründlich ausgebildet. Ein Kurs enthält 55 moderne Modelle englischer und französischer Schnitte.

Schülerinnen erhalten ein rechtsgültigeszeugnis.

K. Zdybicka

Lodz, Promenadenstr. 37.

Tanz-Unterricht

Montag, den 17. d. M. bestimmt im Schützenhaus beginnt. Anmeldungen werden noch im Restaurant im Schützenhaus und bei mir entgegengenommen.

Hochachtungsvoll

I. RICHTER, Andrzejastr. 10.

Schmiede.

Zu vermieten per Oktober größeres Lokal an der Petrikauer gelegen, in welchem ein Wagenbaianstalt u. Geschäftsschmiede betrieben wurde. Der Raum eignet sich auch bestens für anderen Betrieb. Bei erfragen Benedykt 10, Wohnung 12 v. 11-2 und 6-8 Uhr.

Notations-Schnellpressendruck. Neue Lodsac

11506